



Hamburgo

por: CooperCopter GmbH/Hamburg Tourismus GmbH



Jörg Modrow/Hamburg Tourismus GmbH

El Elba y el lago Alster, el histórico Ayuntamiento, el conjunto "Speicherstadt y Kontorhaus District con Chilehaus", del Patrimonio Mundial de la UNESCO, la vida nocturna en el famoso Reeperbahn o la tradicional lonja del pescado dan forma a la imagen de Hamburgo, la ciudad alemana verde sobre el agua. Hafencity alberga una arquitectura moderna y el nuevo y emblemático Edificio de la Filarmónica del Elba. En Hamburgo, el prestigio, la elegancia y la modernidad se combinan para crear un ambiente único en todo el mundo.

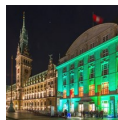


Hamburg Tourismus GmbH



Hamburg Tourismus GmbH

Events



Noche de los museos

La noche de los museos vuelve en mayo de 2019. Le esperan visitas guiadas, e...



Hafengeburtstag Hamburg

Una vez al año, en mayo, el puerto de Hamburgo, la "puerta del mundo", está ...



Festival de jazz ElbJazz

El festival Elbjazz es uno de los festivales internacionales que se celebra ...



Altona 21

Con más de 500 000 visitantes, Altona se ha establecido como uno de los ev...



Hamburg Harley Days

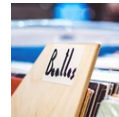
Su ubicación en el centro de Hamburgo hace que los Harley Days sean la única...

Top 5



Blankenese: "la perla del ...

Esta antigua aldea piloto de pescadores al oeste de Hamburgo está situada ju...



Siga los pasos de los Beatles

Los Beatles colocaron la piedra base de su carrera a comienzos de los años 6...



Paseos en bicicleta por Ha...

Descubra Hamburgo con una visita guiada en bicicleta. Es una forma divertida...



Elbphilharmonie Plaza

La Plaza es el punto de encuentro central de Elbphilharmonie y es el nex...



Visitas en barco alrededor...

Descubra el Puerto de Hamburgo y Speicherstadt en el transporte típico de Ha...

LA CIUDAD



Hamburg Tourismus GmbH

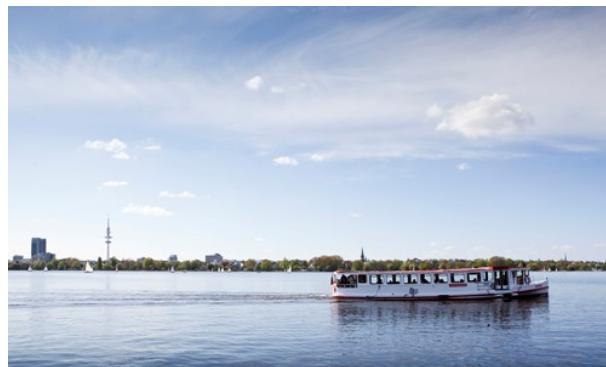
Su distintivo carácter marítimo y su imagen internacional hacen de la ciudad hanseática de Hamburgo uno de los destinos más destacados de Europa. Su destello urbano y su belleza natural son los distintivos de Hamburgo, que presume de una amplia variedad de hoteles, restaurantes, teatros y establecimientos, elegantes playas a lo largo del río Elba, las verdes orillas del Alster, un animado distrito portuario y lugares emblemáticos en los que se reflejan más de 1.200 años de historia.

Parques frondosos, lagos resplandecientes y canales tranquilos en una vibrante jungla urbana: durante años, Hamburgo ha demostrado que vivir en una gran ciudad no está reñido con poder disfrutar de la belleza natural. Por otro lado, el puerto, los canales y el lago aportan a Hamburgo un agradable aire marítimo. Desde las playas, los embarcaderos y los muelles, hasta los barcos de crucero de lujo, las gigantescas embarcaciones cargadas con contenedores y los barcos museo restaurados con primor, esta ciudad portuaria internacional tiene mucho que ofrecer y le animará a conocer otras orillas distantes.

Ninguna visita a Hamburgo estará completa sin un recorrido por el puerto y el distrito histórico de Speicherstadt, con sus almacenes y viejos

puentes. También puede ver el tren en miniatura más grande del mundo en Speicherstadt, en el Miniature Wonderland de Hamburgo.

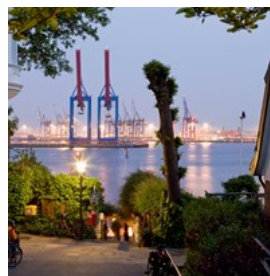
TOP 10



Hamburg Tourismus GmbH

Para muchos, Hamburgo es una de las ciudades más bonitas de Alemania. Su bullicioso puerto le infiere una atmósfera internacional única que lo invade todo, y su encanto hanseático hace que la visita sea una experiencia inimitable. Hemos seleccionado exclusivamente algunos puntos que no se puede perder si visita Hamburgo.

Blankenese: "la perla del Elba"



Esta antigua aldea piloto de pescadores al oeste de Hamburgo está situada justo en el Elba y es un destino popular y área residencial de los ciudadanos adinerados de Hamburgo. Una de las rutas de senderismo más bellas de Alemania es la que recorre la orilla del Elba hasta Blankenese. Sendas pintorescas, escaleras serpenteantes y casas amontonadas: con ese toque mediterráneo, Blankenese Treppenviertel en el Elba parece un centro turístico de la Riviera. Blankeneser Bahnhofstrasse es como una pequeña ciudad en sí misma, con su iglesia, su mercado semanal, muchas tiendas perfectamente abastecidas, restaurantes y

heladerías.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Blankenese, Hamburgo
Internet: www.hamburg-travel.com/attractions/best-of-hamburg/blankenese/?utm_source=ArrivalGuideEN

Siga los pasos de los Beatles



Los Beatles colocaron la piedra base de su carrera a comienzos de los años 60, en el vecindario de Hamburgo llamado St Pauli, el famoso barrio chino de la ciudad. Realice la “visita de los Beatles” con la música de Hamburgo Stephanie Hempel. Tendrá una oportunidad única de seguir la pista de la “cuadrilla legendaria” por St. Pauli.

por: Mike/pexels

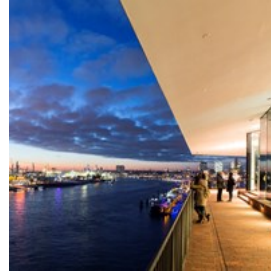
Paseos en bicicleta por Hamburgo



Descubra Hamburgo con una visita guiada en bicicleta. Es una forma divertida y sana de conocer los distintos distritos de la ciudad. Elija bicicletas urbanas, de paseo, patinetes o bicicletas de montaña y vaya solo o en grupo, todos los días del año. Los guías le llevarán a sus puntos favoritos, o también puede elegir uno de los senderos de bicicletas autorizados.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Internet: www.hamburg-travel.com/experience/hamburg-tours/hamburg-by-bicycle

Elbphilharmonie Plaza



La Plaza es el punto de encuentro central de Elbphilharmonie y es el nexo entre el almacén y la nueva estructura. La plataforma de observación está abierta al público. Incluso llegar a ella es una experiencia: una escalera mecánica de 80 metros de largo, ligeramente curvada, transporta a los visitantes por el edificio. Desde la Plaza, a 37 metros del suelo, se abre ante el visitante una vista panorámica impactante sobre la ciudad y el puerto. La pasarela exterior rodea todo el edificio.

por: Jörg Modrow/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Platz der Deutschen Einheit 1, 20457 Hamburgo
Transporte público: U3: Baumwall
Teléfono: +49 40 357 666 0
Internet: www.elbphilharmonie.de/en/plaza
Email: info@elbphilharmonie.de

Visitas en barco alrededor del puerto y Speicherstadt



Descubra el Puerto de Hamburgo y Speicherstadt en el transporte típico de Hamburgo: el barco. Barcasas pequeñas, barcos de vapor históricos y barcos modernos para pasajeros le llevan a los lugares más interesantes del área del puerto en una o dos horas. También puede tomar usar línea circular marítima, un trayecto en el que se puede subir y bajar cuando quiera que conecta las atracciones culturales marítimas de Hamburgo.

por: Modrow/Hamburg Tourismus GmbH
Transporte público: U3 Landungsbrücken

Visitas guiadas a pie



Redescubra Hamburgo con nuestras visitas por la ciudad. Ya sea en bicicleta o a pie, acompañado de exquisitas nórdicas como el legendario sándwich de pescado o la clásica exploración de las principales atracciones de la ciudad hanseática. Los aficionados a las compras y los amigos del arte de la elaboración de cerveza, así como los amantes de lo marítimo, estarán muy entretenidos y satisfechos. Hay una visita por Hamburgo al gusto de todos.

por: Hamburg Tourismus GmbH

St. Michaelis Church



La famosa iglesia del 'Michel' de Hamburgo no es solo el templo barroco más importante del norte de Alemania, sino que también puede considerarse uno de los faros más altos, ya que sirvió de importante punto de referencia para las embarcaciones que viajaban por el río Elba. La plataforma de observación de 106 metros de altura ofrece unas maravillosas vistas panorámicas de Hamburgo y del puerto, sobre todo de noche.

por: Lucas Pretzel/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Englische Planke 1, 20459 Hamburgo

Transporte público: U 3 Baumwall o Rödingsmarkt, S3 Stadthausbrücke

Horario: De noviembre a abril: todos los días, de 10 a. m. a 6 p. m. De mayo a octubre: todos los días, de 9 a. m. a 8 p. m.

Teléfono: +49 40 376 78 0

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/sightseeing/st-michaelis-church-hamburg-michel/

Lago Alster



El lago de 160 hectáreas justo en el centro de la ciudad, que está rodeado de cafés, parques y paseos, es perfecto para alquilar una canoa, un pedal, botes de remos o un velero. Podrá contemplar esculturas tanto en sus orillas como en el interior del lago. También abundan robles y castaños para el deleite de los amantes de la naturaleza.

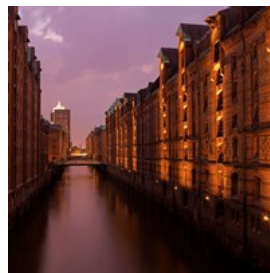
por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Harvestehude

Transporte público: Jungfernstieg, U1, U2, S1, S3

Internet: www.hamburg-travel.com/attractions/best-of-hamburg/all-about-the-alster

Speicherstadt (complejo histórico de almacenes)



Con más de un siglo de antigüedad, el Speicherstadt en el puerto es el mayor complejo del mundo integrado por almacenes.

Aquí, los visitantes de Hamburgo encontrarán una muestra idílica de arquitectura gótica de ladrillo rojo de la era Wilhelmine, con originales frontones y torres. Tras sus enormes muros se almacenan mercancías de gran valor a temperaturas controladas: café, té, cacao, especias, tabaco y el mayor stock del mundo de alfombras orientales.

Desde 2015, Speicherstadt, Chilehaus y Kontorhausviertel son Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Am Sandtorkai 36

Transporte público: U3: Baumwall, U1: Meßberg, U4: Überseequartier

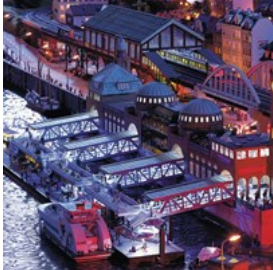
Teléfono: +49 40 321191

Internet:

www.hamburg.com/architecture/11748606/speicherstadt

Email: info@speicherstadtmuseum.de

Miniatur Wunderland



Miniatur Wunderland es el museo del tren en miniatura más grande del mundo y la atracción turística más popular de Alemania. Muestra

secciones, que muestran el entorno auténtico de diferentes países: desde Suecia y Noruega a las pirámides de Egipto y Las Vegas en los Estados Unidos.

Los visitantes incluso pueden experimentar día y noche, y todo esto cada 15 minutos. También puede realizar una visita guiada que le enseña lo que sucede entre bastidores en Wunderland.

por: Miniatur Wunderland Hamburg/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Kehrwieder 2-4, Block D, 20457 Hamburgo

Transporte público: Baumwall, U3

Horario: Visite el sitio web <http://www.miniatur-wunderland.de/besuch/oeffnungszeiten/regulaer/>

Teléfono: +49 40 300 6 80 0

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/sightseeing/miniatur-wunderland-hamburg/

¿QUÉ HACER Y QUÉ VER?



©Christian Spahrbieter/Hamburg Tourismus GmbH

El agua da la vida. En Hamburgo se siente la proximidad con el agua como en ningún otro lugar. Esta ciudad sobre el agua es incomparable y le confiere un carácter único. Su carácter marítimo, el aire fresco y el estilo cosmopolita y hanseático convierten a Hamburgo en la mejor ciudad del mundo para muchas personas. Para descubrirla, comience su recorrido desde los embarcaderos del Elba (Landungsbrücken) en un trayecto de ida y vuelta por el puerto y el distrito histórico de Speicherstadt. Pasarás por el edificio de la Filarmónica del Elba, el nuevo distintivo de la ciudad que aún está en construcción y por HafenCity, el mayor proyecto de desarrollo urbano de Europa.

Recorridos turísticos por Hamburgo



Explora lo mejor de Hamburgo con el ticket de un día para recorrer la Línea A con los autobuses rojos de dos pisos. En una de las 28 paradas, sube y baja cuantas veces desee para ver de cerca las maravillosas atracciones de esta sorprendente metrópolis marítima. También puedes hacer recorridos adicionales como el tour del crepúsculo o la orilla del Elba junto al río y hasta mostrar a los lugareños los nuevos aspectos de Hamburgo.

por: North West Transport Photos/Flickr(image cropped)
Internet: www.die-roten-doppeldecker.de

Hagenbeck: la parte salvaje de Hamburgo



¡Descubre el zoo de Hamburgo Hagenbeck! En este parque de 19 hectáreas se pueden encontrar más de 1850 animales de todo el mundo, incluida la única familia de morsas de Alemania. La experiencia de los huéspedes es una expedición alrededor del ecuador en el Acuario Tropical World Adventure, donde puedes encontrar más de 14 300 animales en 300 especies.

por: Götz Berlik/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Lokstedter Grenzstraße 2
Transporte público: U2: Zoológico de Hagenbecks
Horario: Todos los días de 9:00 a 4:30 h/18:00 h/19:00 h, según la temporada
Teléfono: +49 40 53 00 33-0
Internet: www.hagenbeck.de?utm_source=ArrivalGuideEN

CHOCOVERSUM by HACHEZ

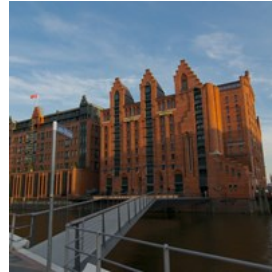


El museo más dulce de Hamburgo ¡Bienvenidos, adictos al chocolate! En CHOCOVERSUM descubrirán el secreto de los chocolates más exquisitos del mundo, con todos los sentidos. Haremos un recorrido de 90 minutos desde el árbol del cacao hasta los bombones recién envueltos. Veremos máquinas históricas en funcionamiento mientras hacemos catas en cada paso de la producción. Por último, incluso fabricaremos una chocolatina.

por: Hachez Chocoversum GmbH
Dirección: Meßberg 1, 20095 Hamburgo
Transporte público: U1, Haltestelle Meßberg
Horario: De lunes a domingo: 10:00 a 18:00 h

Teléfono: +49 40 41 91 2300
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/museums-galleries/chocoversum-by-hachez/

El corazón marítimo de Hamburgo



Experimente el mar en primera persona: el Museo Marítimo presenta 3.000 años de historia de navegación marítima y muestra preciosas piezas procedentes de todo el mundo. ¡Bienvenido a bordo! Vientos, olas, exploradores y piratas. Más de 40.000 maquetas en miniatura de barcos, una cámara del tesoro con barcos en miniatura de oro, plata y ámbar, el Queen Mary 2 fabricado con un millón de piezas LEGO y un simulador de barco profesional.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Koreastraße 1
Transporte público: U4 Überseequartier; Línea de bus 6: Bei St. Annen; Línea de bus 111: Osakaallee
Horario: De lunes a domingo: De 10:00 a 18:00 h
Teléfono: +49 40 3 00 92 300
Internet: www.imm-hamburg.de

Lonja de pescado

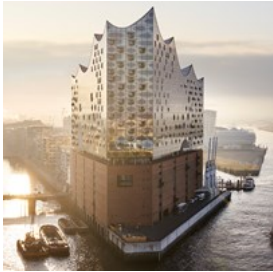


Domingo, 5 de la mañana. La mayoría de la gente está durmiendo a esta hora del día. No en Hamburgo. En el mercado de pescado de Hamburgo, situado a orillas del Elba, se dan cita unas 70 000 personas que ya están trabajando o que aún no han pisado la cama. La lonja de pescado es probablemente el mercado más tradicional de Hamburgo. Desde 1703, la gente vende una gran variedad de productos: ropa de segunda mano, plantas gigantes e incluso pescado fresco. Los noctámbulos que vienen de Reeperbahn y los amigos del mercado se reúnen

una vez a la semana en la lonja de pescado para terminar la noche o empezar la mañana con música en directo.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: St. Pauli Fischmarkt 2, Hamburg
Transporte público: U3, S1, S2, S3 a Landungsbrücken
Horario: Verano: de 5 a. m. a 9.30 a. m. Invierno: de 7 a. m. a 9.30 a. m.
Internet: www.hamburg-travel.com/attractions/hamburg-mari-time/fish-market

Filarmónica del Elba (Elbphilharmonie), Hamburgo



La Filarmónica del Elba, un auditorio situado a orillas del río, es el nuevo edificio de referencia de la metrópolis. Con este auditorio, Hamburgo forja su trayectoria como ciudad portuaria y ciudad de la música, demostrando una vez más que la ciudad da forma a su futuro con contrastes. En el distrito de HafenCity Hamburg, Elbphilharmonie Hamburg emerge como un nuevo atractivo para residentes y turistas. El espectacular edificio alberga tres salas de conciertos con un programa musical muy variado, un completo programa musical educativo, un hotel y la Plaza, una plataforma panorámica a 37 metros de altura que ofrece a los visitantes una vista impresionante de la ciudad.

por: Cooper Copter GmbH
Dirección: Platz der Deutschen Einheit 2, 20457 Hamburg
Transporte público: Metro U3, salida Baumwall
Teléfono: +49 40 357 666 0
Internet: www.elbphilharmonie.de

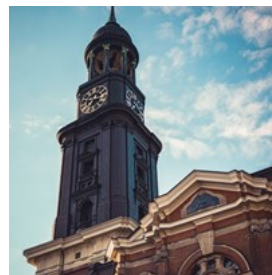
Town Hall



Excepcionalmente espléndido para el gusto hanseático, este edificio de arenisca construido entre 1886 y 1897 domina el centro de la ciudad con su impresionante arquitectura neorrenacentista. El ayuntamiento de Hamburgo es la sede del Senado de la ciudad (gobierno estatal) y del Bürgerschaft (parlamento) y sus 647 salas superan en número a las del Palacio de Buckingham. El ayuntamiento solo puede recorrerse con visitas guiadas. También vale la pena ver la fuente en honor a la diosa Harmonía en los jardines del ayuntamiento.

por: Malte Flechner/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Rathaus, Rathausmarkt, Hamburg
Transporte público: Rathaus, U3 o Jungfernstieg, S1, S2, S3, U1, U4
Internet: www.hamburg.com/sights/history-and-heritage/11747650/city-hall

St. Michaelis Church

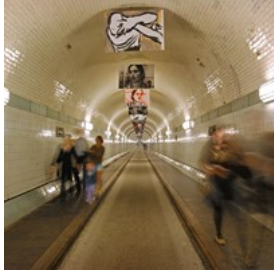


La famosa iglesia del 'Michel' de Hamburgo no es solo el templo barroco más importante del norte de Alemania, sino que también puede considerarse uno de los faros más altos, ya que sirvió de importante punto de referencia para las embarcaciones que viajaban por el río Elba. La plataforma de observación de 106 metros de altura ofrece unas maravillosas vistas panorámicas de Hamburgo y del puerto, sobre todo de noche.

por: Lucas Pretzel/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Englische Planke 1, 20459 Hamburg
Transporte público: U 3 Baumwall o Rödingsmarkt, S3 Stadthausbrücke

Horario: De noviembre a abril: todos los días, de 10 a. m. a 6 p. m. De mayo a octubre: todos los días, de 9 a. m. a 8 p. m.
Teléfono: +49 40 376 78 0
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/sightseeing/st-michaelis-church-hamburg-michel/

Antiguo túnel del Elba



Cuando se abrió el antiguo túnel del Elba, también llamado "St. Pauli Elbe Tunnel", en 1911, fue todo un furor técnico. Hoy es una pieza nostálgica y delicadamente cuidada de la historia de Hamburgo que ya ha cumplido 100 años. La peculiar estructura cuadrada y abovedada situada en los muelles de carga de St. Pauli alberga la maquinaria y las cuatro grandes cabinas de ascensor que han transportado personas y vehículos a una profundidad de casi 24 metros desde 1911. Después de adentrarnos 426,5 metros bajo el Elba y atravesar dos túneles alicatados con un diámetro de 6 metros, regresamos a plena luz del día, en Steinwerder, para disfrutar de una fantástica vista del puerto. Como plato fuerte, el túnel se ilumina en azul durante los "Hamburg Cruise Days" (festival de cruceros), al igual que el puerto.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Bei den St. Pauli Landungsbrücken 7, 20359 Hamburgo
Transporte público: Landungsbrücken: U3, S1, S2, S3 o Alter Elbtunnel: Bus 156
Horario: para peatones y ciclistas: permanentemente abierto (los ciclistas deben seguir el flujo del tráfico o empujar sus bicicletas). Excepción: 31 de diciembre (noche de fin de año): de 9 p. m. a 4 a. m.
Internet: www.hamburg-travel.com/attractions/historic-hamburg/the-old-elbe-tunnel/?utm_source=ArrivalGuideEN

El Reeperbahn



El Reeperbahn es una leyenda viva: antiguamente era un sórdido barrio rojo para marineros y durante los años sesenta, fue un trampolín para los Beatles. Desde la década de los noventa, el barrio rojo se ha ido transformando paulatinamente en un distrito de ocio único con bares, clubes, galerías de arte, teatros y restaurantes de primer nivel.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Reeperbahn
Transporte público: Reeperbahn, S1, S3 o St. Pauli, U3
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/reeperbahn

Hamburgo, una metrópolis musical



Una forma inolvidable de pasar una tarde o una noche es ir a un musical. Desde el estreno de Cats en Hamburgo, la ciudad ha dado la bienvenida a numerosos y conocidos musicales como El Rey León, el musical de Tarzán de Disney y El Fantasma de la Ópera. En este momento puedes asistir a los musicales El Rey León, Mary Poppins, Aladdin y Kinky Boots. En Reeperbahn también encontrarás más Musicales.

por: www.mediaserver.hamburg.de/Hamburg_Tourismus_GmbH
Teléfono: +49 1805 44 70 000
Internet: www.hamburg-travel.com/experience/events/musicals-shows/?utm_source=ArrivalGuideEN

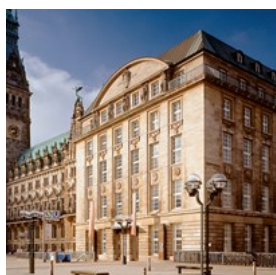
La Mazmorra de Hamburgo



La Mazmorra de Hamburgo es un lugar en el que podrá revivir el oscuro pasado de Hamburgo y en el que actores de talento le cuentan historias de terror y retorcidas fábulas sobre la ciudad. En el recorrido se encontrará con sorpresas aterradoras y dos atracciones (un breve recorrido en barca y uno en caída libre).

por: Hamburg Dungeon/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Kehrwieper 2, 20457 Hamburgo
Transporte público: U1: Meßberg, U3: Baumwall, Bus 3/6: Auf dem Sande
Horario: Todos los días de 10:00 a 17:00 h
Teléfono: +49 40 36 005 520
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/museums-galleries/hamburg-dungeon/

Bucerius Kunst Forum



Situado en el corazón de Hamburgo, junto al ayuntamiento, el Bucerius Kunst Forum expone obras de arte de la antigüedad hasta la actualidad, en cuatro exposiciones itinerantes cada año. Una visita imprescindible para los amantes del arte. El concepto del Kunst Forum se basa en un intento de transformar lo habitual en algo nuevo, para que tanto los amantes del arte como los principiantes en este mundo puedan descubrir nuevas interrelaciones. Desde su fundación en 2002, Bucerius Kunst Forum se ha convertido en uno de los principales museos del norte de Alemania. El edificio histórico del antiguo Reichsbank es ahora un espacio único y moderno que alberga las exposiciones.

En la exposición de Matisse en 2009 se reunieron por primera vez todos los retratos del

artista.

por: Wolfgang Neeb/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Rathausmarkt 2, 20095 Hamburgo
Transporte público: todos los metros que vayan a Jungfernstieg y Rathaus
Horario: todos los días, de 11 a. m. a 7 p. m. Jueves: hasta las 9 p. m.
Teléfono: +49 40 36 09 96-0
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/museums-galleries/bucerius-kunst-forum/

Deichtorhallen



Los amantes del arte contemporáneo y la fotografía no deben perderse el Deichtorhallen, situado en dos antiguos

mercados. Los edificios se construyeron entre los años 1911 y 1914. Con un área de 5.600 metros cuadrados, se trata del mayor espacio dedicado al arte en Europa.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Deichtorstrasse 1, 20095 Hamburgo
Transporte público: Steinstraße: U1 o Estación Central: todas las líneas
Horario: De martes a domingo: de 11 a. m. a 6 p. m. Primer jueves del mes: de 11 a. m. a 9 p. m.
Teléfono: +49 40 32 103
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/museums-galleries/deichtorhallen/

BallinStadt Auswanderermuseum



Es una historia fascinante, la historia de BallinStadt, la "Ciudad de la Emigración", donde millones de personas encontraron refugio antes

de comenzar su viaje al Nuevo Mundo en busca de una vida mejor. Documenta los eventos de la gran migración europea a América que tuvo

lugar desde 1850 hasta 1934. Aquí puede explorar las variadas estaciones de emigración a lo largo de los siglos. En 14 salas temáticas, el museo cuenta las historias de emigración al nuevo mundo en 4 eras.

En nuestro centro de investigación familiar puede rastrear a sus antepasados en Hamburgo; tiene acceso a la versión digitalizada de las listas únicas de pasajeros de Hamburgo.

por: mediaserver/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Veddeler Bogen 2, 20539 Hamburgo
Transporte público: S3, estación Veddel (BallinStadt)
Horario: De abril a octubre Todos los días: 10:00 h a 18:00 h, de noviembre a marzo: Todos los días: Todos los días: (10:00 h a 16:30 h).
Teléfono: +49 40 31 97 91 60
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/museums-galleries/emigrant-museum-ballinstadt/

Parque Planten un Blomen



Disfrute de un paseo por el famoso parque Planten un Blomen, situado en el centro de la ciudad. Un lugar para relajarse y contemplar plantas tropicales, el jardín japonés más grande de Europa y un jardín de rosas. En verano, se celebran a diario en el parque representaciones teatrales para los niños. De mayo a septiembre, los conciertos con luz y agua son una de las principales atracciones del parque. Las fuentes de colores y el programa de música crean un ambiente encantador.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: St.Petersburger Straße 28
Transporte público: Stephansplatz, U1 y Dammtor, S11, S21, S31
Horario: Enero a marzo: 7:00 h a 20:00 h, abril: 7:00 h a 22 h, de mayo a septiembre: 7 h a 23 h, de octubre a diciembre: 7:00 h a 20:00 h

Teléfono: +49 40 428544723
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/green-hamburg/parks-green-spaces/planten-un-blomen/

Kunsthalle de Hamburgo



Abierto en 1869 y antaño la materialización de la pasión por el arte de la burguesía de Hamburgo, el Kunsthalle se considera una de las principales galerías de arte de Alemania. La adyacente Galería de Arte Contemporáneo, abierta en 1996 con su ubicación prominente, complementa su principal colección con ejemplos ambiciosos de arte contemporáneo. Exposición permanente de más de 700 obras. El restaurante "The Cube" ofrece una de las vistas más bellas de la ciudad.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Glockengiesserswall, 20095 Hamburgo
Transporte público: Hauptbahnhof
Horario: De martes a domingo: de 10 a. m. a 6 p. m. Jueves hasta las 9 p. m.
Teléfono: +49 40 428 131 200
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/museums-galleries/hamburger-kunsthalle/

Planetario de Hamburgo



Aprenda más sobre nuestro planeta, sobre el espacio y sobre los agujeros negros en uno de los planetarios más avanzados del mundo emplazado en un antiguo depósito de agua. Una experiencia extraordinaria para toda la familia, un lugar en el que podrá deleitarse con espectáculos sobre el cielo, conciertos en directo, actuaciones multimedia y musicales con increíbles efectos láser e interesantes conferencias.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Otto-Wels-Straße 1, 22303 Hamburgo
Transporte público: Metrobus 6, estación Borgweg
Horario: visite
www.planetarium-hamburg.de/service/oeffnungszeiten/
Teléfono: +49 40 428 86 520
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/museums-galleries/planetarium/

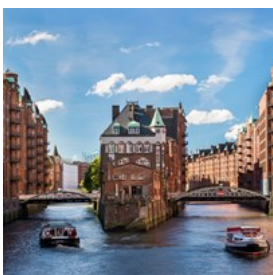
PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO



Hamburg Tourismus GmbH

¿Qué tienen en común el Taj Mahal de la India, la ciudad inca Machu Picchu de Perú y las grandes pirámides de Giza con Hamburgo? Todos son lugares Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO. El 5 de julio de 2015, el conjunto de Hamburgo "Speicherstadt y Kontorhaus District con Chilehaus" había entrado a formar parte del Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO, una de las obras maestras creadas por el hombre con un destacado valor universal".

Speicherstadt

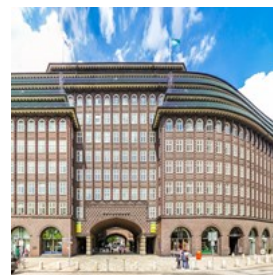


El Speicherstadt es una de las principales atracciones del tour del puerto. El mayor complejo del mundo integrado por almacenes se construyó en 1883, cinco años antes de que Hamburgo recibiera su puerto franco. Desde 1991, este distrito exclusivo había recibido

protección como monumento histórico. Los almacenes están contruidos con pilas de roble y los "fleets", que son canales que se llenan dependiendo de la marea y se pueden navegar en barco, recorren el distrito. Se puede navegar por los estrechos canales en pequeñas barcazas para saborear los detalles arquitectónicos si la marea lo permite. Dar un paseo por un canal en una barcaza histórica como esta es una experiencia inolvidable. La mayoría de las visitas parten de los embarcaderos de St. Pauli. Los grupos pueden alquilar una barcaza completa. El complejo de almacenes contiguos más grande del mundo se encuentra en Freihafen, entre Deichtorhallen y Baumwall. En julio de 2015 todo el complejo se declaró patrimonio cultural de la UNESCO.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Brook, 20457 Hamburgo
Transporte público: Baumwall: U3; Meißberg: U3; Überseequartier: U4
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/maritime-hamburg/speicherstadt/

Chilehaus



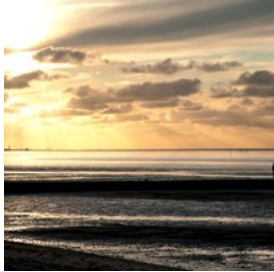
Chilehaus es uno de los ejemplos más exquisitos de "Brick Expressionism", un estilo arquitectónico popular en Hamburgo en los años 20, que se caracteriza por el uso de losetas de barro y ladrillos cocidos en horno. Construido por el arquitecto Fritz Höger, Chilehaus constituye el mismo centro del distrito Kontorhaus de Hamburgo. El nombre del edificio se deriva del comercio del nitrato entre Hamburgo y Chile. Se construyó entre 1922 y 1924, y fue uno de los primeros rascacielos de Hamburgo. Los distritos Kontorhaus y Speicherstadt se designaron Patrimonio de la UNESCO en 2015.

por: canadastock/shutterstock

Dirección: Fischertwiete 2, Hamburgo

Internet: www.chilehaus.de

El mar de Frisia de Hamburgo



Los estados de Hamburgo, Schleswig-Holstein y Baja Sajonia han declarado parques nacionales las partes del mar de Frisia

de su territorio. Esta categoría máxima de conservación es una clasificación reconocida mundialmente, que se otorga a esta área natural única.

Desde finales de junio de 2011, toda la sección germana del mar de Frisia, incluido el mar de Frisia de Hamburgo, ha sido declarada Patrimonio de la Humanidad, después de la inclusión en 2009 de más de 9500 kilómetros cuadrados de marismas en las costas de Schleswig-Holstein, Baja Sajonia y Países Bajos.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Internet: www.nationalpark-wattenmeer.de/hh/

EVENTOS



Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH

Si su pasión es el arte, la música o el teatro, en Hamburgo encontrará eventos para todos los gustos en su fecha preferida. Sorpréndase con la diversidad cultural que Hamburgo tiene para

ofrecerle y disfrute de la variedad de eventos que tienen lugar en esta ciudad y su región metropolitana.

Noche de los museos



La noche de los museos vuelve en mayo de 2019. Le esperan visitas guiadas, eventos culinarios, musicales, de danza, etc. en más de 40 museos y salas de exposiciones. Cree su propia ruta y descubra diferentes museos abiertos en un horario nocturno ampliado.

por: Museumsdiens Hamburg

Dirección: Museumsdienst Hamburg, Holstenwall 24, 20355 Hamburg

Horario: 18:00 h a 2:00 h el 18 de mayo de 2019

Teléfono: +49 40 300 51 701

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/long-night-of-the-museums

Hafengeburtstag Hamburg



Una vez al año, en mayo, el puerto de Hamburgo, la "puerta del mundo", está a rebosar de verdad: aproximadamente 1,5 millones de personas

celebran cada año el aniversario del puerto de Hamburgo, el mayor festival portuario del mundo, en la "milla del puerto", de casi cuatro kilómetros de largo, que recorre el Elba, entre Hafencity y Övelgönne Museum Harbour. Destacan especialmente los impresionantes fuegos artificiales, las botaduras y los desfiles de barcos, y el exclusivo ballet de remolcadores. Las fechas del 830 ANIVERSARIO DEL PUERTO DE HAMBURGO son del 10 al 12 de mayo de 2019.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Bei den St. Pauli Landungsbrücken

Transporte público: Metro U3, salida Landungsbrücken
Horario: Del 10 al 12 de mayo de 2019, viernes y sábados: De 10:00 h a medianoche, domingo: DE 10:00 h a 21:00 h
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/831-hamburg-port-anniversary

Festival de jazz ElbJazz



El festival Elbjazz es uno de los festivales internacionales que se celebra en Hamburgo desde 2010. Alrededor de 50 actuaciones musicales de todas las variedades de jazz y géneros relacionados delante del marco incomparable del puerto de Hamburgo.

por: Ilona Henne/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Elbjazz GmbH, Große Elbstraße 277a, 22767 Hamburgo
Horario: Del 31 de mayo al 1 de junio de 2019
Teléfono: +49 40 300 51 701
Internet:
www.hamburg-travel.com/see-explore/events/elbjazz

Altonale 21



Con más de 500 000 visitantes, Altonale se ha establecido como uno de los eventos más populares del norte de Alemania. Cada año, Altonale desarrolla nuevas ideas y ofertas para sus visitantes. Los puntos del programa de arte Altonale, literatura Altonale, teatro Altonale, cine Altonale y música Altonale a veces se celebran en lugares inusuales en todo Altona.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Bahrenfelder Straße, 22765 Hamburgo
Horario: Del 31 de mayo al 16 de junio de 2019
Internet:
www.hamburg-travel.com/see-explore/events/altonale

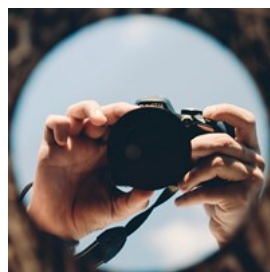
Hamburg Harley Days



Su ubicación en el centro de Hamburgo hace que los Harley Days sean la única convención de Harley del mundo que tiene lugar en el medio de una ciudad. No puede haber nada más Harley, más de Hamburgo y más de celebración de aniversario en un mismo fin de semana. Así la fiesta Harley del año es ya casi un evento obligado para los verdaderos aficionados a las motos.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Großmarkt Hamburg
Transporte público: Metro U1, salida Steinstraße; S3, salida Hammerbrook
Horario: Del 28 al 30 de junio de 2019
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/hamburg-harley-days

Triennial of Photography Hamburg



Desde 1999, el festival de fotografía se celebra cada tres años en Hamburgo, Alemania, en colaboración con los principales museos de la ciudad, instituciones culturales, galerías y otros organizadores. En este tiempo, el Triennial of Photography se ha convertido en un festival importante de renombre internacional. Además de una gran variedad de muestras con un lema común, se analizan temas fotográficos de rabiosa actualidad.

por: Inkredo Designer/unsplash
Dirección: Deichtorstraße 2, 20095 Hamburgo
Horario: Junio - septiembre de 2018; Semana de apertura: Del 07 al 17 de junio de 2018
Teléfono: +49 40 3 21 03-102
Internet: www.hamburg-travel.com/experience/events/events

/?utm_source=ArrivalGuideEN

Schlagermove



Hamburgo celebra el festival del amor: número 1 entre todos los espectáculos Schlager de Europa, Hamburg Schlagermove, es una

fiesta excepcional. Más de medio millón de seguidores de Schlager bailan en las 45 pistas decoradas con vivos colores. "Si el sol brilla en tu corazón", entonces estás entre Kiez y el puerto.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Heiligengeistfeld, Hamburgo

Horario: Viernes, 12 de julio de 2018 - sábado, 13 de julio de 2018

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/facebook-schlagermove

Mundial de triatlón ITU



El 6 y 7 de julio de 2019 empieza de nuevo el triatlón "más grande" del mundo con el precioso entorno de Hamburgo como telón de fondo para las tres disciplinas que lo forman: natación, ciclismo y carrera a pie. Atletas profesionales y amateur que ponen en juego su capacidad atlética en el entorno especial de Hamburgo para crear una experiencia realmente única.

por: Witters GmbH Sportfotografie/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Centro de la ciudad

Horario: 6 y 7 de julio de 2019

Teléfono: +49 40 300 51 701

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/itu-world-triathlon-hamburg-2018

Christopher Street Day



La historia del CSD en Hamburgo se remonta a más de 30 años atrás. En el verano de 1980, los homosexuales, bisexuales y transexuales marcharon por primera vez por la ciudad hanseática para defender sus derechos.

El CSD de Hamburgo se ha convertido en un festival popular famoso que atrae cada vez a más visitantes al Elba año tras año; también, y especialmente, heterosexuales. Solo en 2010, aproximadamente 100 000 visitantes de toda Europa se sumaron al desfile del CSD, y el número de visitantes aumenta constantemente.

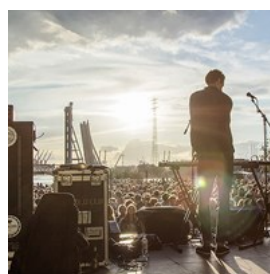
por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Jungfernstieg, 20095 Hamburgo

Horario: 3 de agosto de 2019

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/christopher-street-day

MS DOCKVILLE: festival de música y arte



Dockville, el festival anual de música y arte de Hamburgo, celebrará su undécimo aniversario en 2018, con una presentación sin

precedentes de arte visual y programa musical. El pequeño equipo independiente de Dockville fijará nuevos patrones.

No solo es la sensación de festival muy poco convencional que confiere su ubicación en el centro de la ciudad, con su gran combinación de encanto urbano y elementos naturales como el agua (Elba), el verde prado y los bosques de abedules. También hay un programa musical diverso presentado en un número igual de diverso de escenarios y sedes, que es su fundamento, ya que combina artistas locales y ya

establecidos con artistas jóvenes y con talento.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Schlegendeich 21, 21107 Hamburgo
Horario: Del 16 al 18 de agosto de 2018
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/ms-do-ckville-festival/

Festival de verano internacional



El Festival de verano internacional de Hamburgo se celebra durante tres semanas en agosto, en Kampnagel, y en lugares selectos de

Hamburgo. Desde su fundación en la década mod de los 80, es uno de los mayores festivales europeos de actuaciones artísticas contemporáneas de todo el mundo. Cada año el festival presenta o produce más de 50 obras diferentes en las áreas de baile, teatro, interpretación, música, artes visuales y cine.

por: Ahmad Odeh/unsplash
Dirección: Jarrestr. 20, 22303 Hamburgo
Horario: 07-25. Agosto de 2019
Teléfono: +49 40 270 949 0
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/international-summerfestival

Hamburg Cyclastics



En 2019, la carrera ciclista más grande de Europa nos volverá a poner la piel de gallina en Hamburgo. ¡Y puede ser parte de ello, elegir una de nuestras tres distancias y asumir su desafío personal!

El recorrido finaliza en "Mönckebergstraße", en el mismo centro de la ciudad hanseática, que ya ha sido probado, disfrutado y conquistado miles de veces por aficionados y también por los

mejores profesionales del mundo.

por: Witters GmbH Sportfotografie/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Ciudad de Hamburgo
Horario: 25 de agosto de 2019
Teléfono: +49 1805 77 17 30
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/hamburg-cyclassics

Festival Reeperbahn

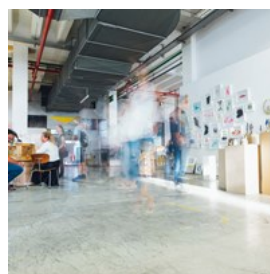


El Reeperbahn Festival es el festival de clubes mayor de Alemania, y uno de los tres lugares de encuentro más importantes de las

industrias musical y digital de Europa. El festival ofrece aproximadamente 600 eventos variados en más de 70 locales en Hamburgo Reeperbahn y alrededores, incluidos conciertos de artistas nuevos internacionales, un programa de arte muy amplio, y una plataforma comercial y conferencias para empresas y organizaciones.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Reeperbahn y calles adyacentes
Transporte público: Metro S3, salida Reeperbahn
Horario: 18 y 21 de septiembre de 2019
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/reeperbahn-festival

Feria de arte económica



Del 15 al 18 de noviembre de 2018 llega la séptima edición de la feria de arte económica de Hamburgo, con 80 galerías locales,

nacionales e internacionales para presentar una gran variedad de arte contemporáneo. Se pueden encontrar obras de jóvenes talentos colgando al lado de nombres muy conocidos y nuestro comisariado Emerging Artist Exhibition

facilita el descubrimiento de las estrellas del futuro.

por: Markus Spiske/unsplash.com

Dirección: Hamburg Messe und Congress Center, 20357
Hamburgo

Transporte público: Entrada este: S11, S21, S31 a Bahnhof
Dammtor o U1 a Stephansplatz; entrada oeste: S11, S21,
S31, U3 a Sternschanze; entrada sur: U2 a Messehallen

Horario: 15-18 de noviembre de 2018

Teléfono: +49 40 4309 3689 3

Internet: www.hamburg-travel.com/experience/events/events/?utm_source=ArrivalGuideEN

Hamburg Cruise Days



Tres días completos de ambiente marítimo, placeres sensuales y entretenimiento: muchos grandes cruceros visitan

Hamburgo durante los Hamburg Cruise Days. Durante estos días, el puerto es un mundo de experiencias e invita a sus visitantes a un paseo relajante por distintos temas: mercados marítimos, tiendas, moda, diseño, deportes y relajación, actividades para niños, música, ocio y delicias culinarias, preparadas por los principales restauradores de la ciudad.

En 2017 hubo diez cruceros representados en el puerto durante estos Cruise Days, todo un récord.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Hafencity Hamburg

Transporte público: Metro U3, salida Baumwall; Metro U4, salida Überseequartier

Horario: 13. - 15. Septiembre de 2019

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/hamburg-cruise-days

Noches de teatro en Hamburgo



Cuando las noches todavía son templadas pero cada vez se hacen más largas, los residentes y visitantes disfrutan por igual del Hamburg

Theatre Night, que se celebra cada año en septiembre. Con una entrada que cubre el autobús, tren y la barcaza del Alster, se puede embarcar en un viaje fascinante por infinitas obras de teatro, ópera, ballet, cabaret y comedia. Todos los que guarden energía hasta las primeras horas de la mañana pueden disfrutar de una o dos copas en el legendario distrito de St Pauli, donde la larga noche de teatro termina con una gran fiesta.

por: Schauspielhaus/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Teatros de Hamburgo

Horario: 7 de septiembre de 2019

Teléfono: +49 40 45020614

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/hamburg-theatre-night

Sala de conciertos Laeishalle



La magnífica estructura neobarroca del Laeishalle confiere un ambiente maravilloso para una noche inolvidable de música

clásica, por no mencionar las actuaciones de jazz, pop y los conciertos infantiles. El Laeishalle en Hamburgo ha desempeñado una función clave en la historia de la música desde sus inicios: artistas destacados como Richard Strauss, Sergei Prokofiev, Igor Stravinsky y Paul Hindemith interpretaron y dirigieron aquí sus propias obras. Actualmente, la sala Laeishalle sigue acogiendo a estrellas de la escena musical internacional, al mismo tiempo que constituye un

lugar de encuentro para la vida música de Hamburgo.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Johannes-Brahms-Platz, 20355 Hamburgo
Transporte público: Metro U3, salida Messehallen
Teléfono: +49 40 357 666 211
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/venues/laeiszhalle

Thalia Theater



Thalia Theater se encuentra en el corazón de Hamburgo, entre el Alster interior y Mönckebergstrasse, y es uno de los mayores éxitos artísticos de un teatro alemán público.

El repertorio combina primeras representaciones, clásicos y proyectos excitantes de artistas internacionales. El perfil artístico se caracteriza por la decisiva puesta en escena del director junto con un grupo fuerte y muy aclamado.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Alstertor 1, 20095 Hamburgo
Teléfono: +49 40 328 14444
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/venues/thalia-theater

Hamburger Dom



Hamburger Dom es la mayor feria en el norte de Alemania y se celebra tres veces al año. Se trata de una feria en la que podrá encontrar desde nostálgicos tióvivos hasta atracciones de alta tecnología. Además de todas estas atracciones, también disfrutará de una gran variedad de comida y bebida.

La feria se celebra anualmente en primavera,

entre marzo y abril, en verano entre julio y agosto y en invierno entre noviembre y diciembre.

Las fechas de este año son: Spring Dome: 23. Marzo - 22. Abril 2018, Summer Dome: 27. Julio - 26. Agosto 2018, Winter Dome: 9. Noviembre - 9. Diciembre de 2018.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Heiligengeistfeld, Hamburgo
Transporte público: St. Pauli / Feldstraße, U3
Horario: De lunes a jueves: de 15 a 23:00, viernes y sábado: de 15 a 00:30, domingo: 14-23:00
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/hamburger-dom/

The Lion King



Para muchas personas, la fascinante aventura del Rey León en Hamburgo empieza en cuanto se desplazan desde los embarcaderos hasta el

Theater im Hafen, en la otra orilla del Elba. La combinación de sonidos auténticos, trajes fantásticos y las emotivas canciones de Elton John y Tim Rice crean la atmósfera del Serengeti cuando el joven león Simba debe encontrar su camino en la sabana y ocupar su puesto de rey.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Norderelbstraße 6, 20457 Hamburgo
Teléfono: +49 40 300 51 701
Internet: www.hamburg-travel.com/experience/events/musical-shows/disney-s-the-lion-king/?utm_source=ArrivalGuideEN

Mercado de Navidad histórico en Rathausmarkt



Los talladores de madera del Tirol, los panaderos de pan de jengibre de Aquisgrán y Nuremberg, los artesanos de cerámicas de Lausitz, los

plateros y muchos otros artesanos lo invitan a deleitarse, participar, saborear y disfrutar. Todos los años durante las Navidades, con el impresionante telón de fondo del venerable e histórico Ayuntamiento de la Ciudad Libre y Hanseática de Hamburgo, aproximadamente ochenta comerciantes llegan a uno de los mercados navideños más grandes y hermosos de la ciudad.

Gracias a su arquitectura, cuidadosamente diseñada por el director de Roncalli, Bernhard Paul, el mercado navideño destaca de entre los eventos habituales previos a la Navidad en otras ciudades. Un lugar con un atractivo especial es la Spielzeuggasse (calle de los juguetes). Aquí es donde los comerciantes de todo el mundo venden juguetes que no solo emocionan los corazones de los niños.

El vuelo de Papá Noël

Sujeta bien tu vino caliente: todos los días, a las 16:00, 18:00 y 20:00, Papá Noel y su trineo vuelan sobre el histórico mercado navideño frente al Ayuntamiento de Hamburgo.

por: Jörg Modrow/Hamburg Tourismus GmbH

Transporte público: U3 Rathaus, U1/2/3 Jungfernstieg

Internet:

www.hamburg.com/events/christmas/11872776/city-hall

Santa Pauli: Navidad en el Kiez



Diversión navideña frívola: En el mercado navideño más travieso de Hamburgo, no es solo el vino caliente lo que sube la temperatura de los visitantes.

La música en vivo, el salón con chimenea en la terraza de invierno y los espectáculos de striptease son una tentación para disfrutar de una diversión traviesa y frívola en un paseo por el mercado navideño de Spielbudenplatz en Reeperbahn. El mercado mantiene su horario de apertura hasta altas horas de la noche, de acuerdo con su ubicación especial en Reeperbahn. El mercado navideño más desenfrenado de la encantadora ciudad hanseática no solo garantiza puestos convencionales en el mercado navideño, sino que también ofrece una galería de arte al aire libre y un programa dominical para niños: diversión para jóvenes y mayores por igual. Para aquellos que gustan del vino caliente, la cubierta de invierno es el lugar donde estar. Su acogedor bar, con su chimenea encendida, proporciona a los visitantes las bebidas navideñas que deseen. El bosque de abetos de más de 18 años, montado siguiendo el estilo del Reeperbahn, ofrece espectáculos de striptease y lecturas eróticas frívolas y chispeantes.

por: Geheimtipp Hamburg/Hamburg Tourismus GmbH

Horario: From late November till Christmas

Magia blanca en Jungfernstieg



Todo el mercado deslumbra con su puesta en escena de luces navideñas. Sus temáticas, el color de las luces y la luminosidad coinciden con el estilo arquitectónico contemporáneo de la ubicación.

La apariencia del mercado navideño se combina armoniosamente con el ambiente que rodea al bulevar de lujo de nuevo diseño de Hamburgo con los hoteles y negocios locales, Alsterhaus y otras boutiques exclusivas. ¡Un precioso mercado navideño para las horas de ambiente!

por: Christian Ohde/Hamburg Tourismus GmbH
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/christmas-market-on-jungfernstieg

Mercado de Navidad de Fleetinsel



Entre Stadthausbrücke y Rödingsmarkt hay una mezcla inteligente de tradición hanseática y una actitud moderna ante la vida. Su proximidad al puerto y la conexión directa con Alster otorgan al mercado navideño Fleet un ambiente marítimo muy especial.

Las deliciosas especialidades navideñas o una contemplativa copa de vino caliente con amigos o familiares pueden ayudarlo a olvidar el ajetreo y el bullicio de la temporada previa a la Navidad, en la tranquilidad de una plaza renovada, sin el ruido de la calle y las luces deslumbrantes. Los stands con bonitos artículos de regalo también son una invitación a dar un tranquilo paseo. Mientras tanto, los visitantes más jóvenes pueden divertirse en el tióvivo de los niños.

por: Christian O. Bruch/Hamburg Tourismus GmbH
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/events/christmas-market-on-the-fleetinsel

Nochevieja a orillas del río



El lugar perfecto para disfrutar de los impresionantes fuegos artificiales es al lado del río, con numerosas ofertas y una gran variedad de exquisiteces que harán del cambio de año una experiencia memorable. Merece la pena buscar el mejor lugar para ver los fuegos artificiales. Los del puerto, cerca del Landungsbrücken, cuentan con el acompañamiento de las sirenas de todas las embarcaciones del puerto. Si no le dan miedo las multitudes ni el bullicio, este es el lugar perfecto.

El Alster ofrece un ambiente más tranquilo, con menos actividades programadas. Los habitantes de Hamburgo lanzan los fuegos artificiales alrededor del Alster interior y el Alster exterior, y el cielo se ilumina en un espectáculo tan magnífico como el del río Elba. Otra opción para el cambio de año es una visita al puerto para disfrutar de una vista perfecta y gratuita de los fuegos artificiales desde la orilla. Sin duda, una experiencia también diferente.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourism GmbH
Dirección: varios emplazamientos
Teléfono: +49 40-300 51 701
Internet: www.hamburg-travel.com/experience/events/new-year-s-eve?utm_source=ArrivalGuideEN

COMER



Hamburg Tourismus GmbH

Hamburgo es una de las mejores ciudades alemanas para comer pescado y marisco. Por la mañana, los barcos llegan al puerto con la pesca de la noche. No se pierda las especialidades de pescado, los guisos, los platos étnicos y tradicionales de Alemania como el "Birnen, Bohnen und Speck" (peras, judías y bacon). Hamburgo le ofrece una amplia variedad de restaurantes de los cuales se indican algunos a continuación.

Hard Rock Cafe Hamburgo



La ciudad que fue escenario de las primeras actuaciones de los originales "Cuatro Fantásticos" de Liverpool, reclama su estatus de capital del rock con el Hard Rock Cafe. El Hard Rock Cafe Hamburgo, situado a las orillas del río Elba, en uno de los edificios más históricos de la ciudad, el Landungsbrücken, en pleno puerto, junto a otros lugares emblemáticos, como el antiguo túnel del Elba, el antiguo distrito de los almacenes y la ciudad del puerto, es un destino obligatorio tanto para los visitantes como los habitantes de la ciudad.

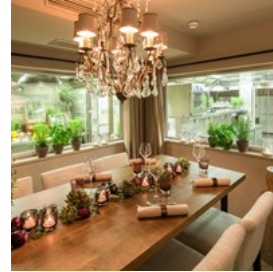
por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: St. Pauli Landungsbrücken, 5

Teléfono: +49 40 300 68 48 0

Internet: www.hardrock.com

Restaurant Haerlin



estrella.

Puede encontrar algunos restaurantes en Hamburgo con una estrella Michelin. Christoph Rüffer destaca con una segunda estrella. El chef y su equipo presentan menús modernos y creativos basados en la cocina gourmet clásica francesa en el prestigioso Fairmont Hotel Vier Jahreszeiten. Con ingredientes de temporada frescos del mercado, se pone el énfasis en la más alta calidad de la comida. El ambiente es elegantemente reservado y el servicio es impresionante, con un equilibrio entre la sutileza y la atención.

por: Fairmont Hotel Vier Jahreszeiten/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Neuer Jungfernstieg 9 - 14, 20354 Hamburgo

Horario: De martes a sábado: de 6.30 p. m. a 9.30 p. m.

Cierre de la cocina: 9.30 p. m.

Teléfono: +49 40 34 94 33 10

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/haerlin/

Más info: Situado en el Fairmont Hotel Vier Jahreszeiten

The Table



sus sabores únicos.

"The Table", dirigido por Kevin Fehling, la persona más joven de Alemania premiada con tres estrellas Michelin, fascina con su interior moderno y sus sabores únicos. "The Table" se encuentra en el centro de Hafencity y ofrece algunas decisiones de diseño extraordinarias: por ejemplo, hay una sola mesa larga de madera de cerezo para un máximo de

20 comensales. Desde ella, los visitantes pueden echar un vistazo a la cocina abierta y observar cómo se elaboran los exclusivos platos.

por: The Table_HHT/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Shanghaiallee 15, 20457 Hamburgo
Horario: De martes a sábado desde las 7 p. m.
Teléfono: +49 40 22867422
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/the-table-kevin-fehling/

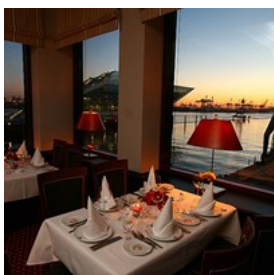
Bullerei



El restaurante del televisivo chef Tim Mälzer goza de una gran popularidad. Si quiere conseguir mesa, debe acordarse de reservar con antelación. Una vez que consiga disfrutar de su cocina, entenderá rápidamente por qué está tan abarrotado. Cocinan de manera impecable la carne a la parrilla, especialmente el solomillo argentino. Sin embargo la trucha del Ártico "Kris Kross" con caldo de mejillón, verduras y hojas de apio también destaca como plato principal. Si no sabe por cuál decidirse, anímese con el menú sorpresa de tres o cuatro platos. Sin duda será bueno.

por: Bullerei/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Lagerstraße 34b 20357 Hamburgo
Horario: Todos los días desde las 11 a. m.
Teléfono: +49 40 33 44 2 110
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/bullerei/

Fischereihafen



El lugar en sí es un sueño: si consigue uno de los deseados sitios al lado de la ventana, puede cenar con una vista maravillosa del puerto de

Hamburgo; especialmente por la noche, los invitados son agasajados con un paisaje atmosférico. También en términos culinarios, Fischereihafen es uno de los mejores lugares de la ciudad: desde 1981, la familia Kowalke ha sido anfitriona de una mezcla de jóvenes amantes del pescado, hanseáticos de alto nivel y turistas, con una gran selección de excelentes platos.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Grosse Elbstrasse 143, 22767 Hamburgo
Horario: A diario, de 11:30 a. m. a 10 p. m.
Teléfono: +49 40 38 18 16
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/fischereihafen-restaurant/

BLOCKBRÄU



BLOCKBRÄU abrió junto a Landungsbrücken en abril de 2012. Esta exitosa cadena de restaurantes pertenece a Eugen Block, una estrella en el firmamento gastronómico alemán. En su cervecería, situada justo al lado de Landungsbrücken, se sirve cerveza de presión con platos de cocina propia. Desde la terraza hay una buena vista de la zona portuaria colorida y palpitante.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Landungsbrücken 3, 20359 Hamburgo
Horario: De lunes a domingo: de 11:00 h a 23:30 h.
Teléfono: +49 40 44 40 500
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/blockbraeu/

Cox



La atmósfera es siempre acogedora, a pesar del gran tamaño de este establecimiento bullicioso, consecuencia clara de su excelente cocina. Aquí, los platos regionales se redescubren con una interpretación moderna, y no faltan los pescados y las carnes. Un consejo útil es visitar el Cox entrada la noche. A esa hora, es un placer poder verlo vacío, y la cocina sigue abierta hasta justo antes de la media noche, lo cual es muy cómodo para los que salen del teatro o de la Ópera Estatal y quieren comer algo después de la función.

por: Hamburg Tourismus GmbH

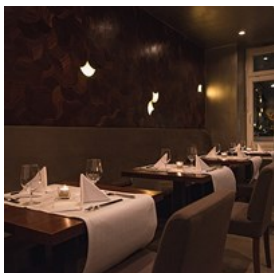
Dirección: Lange Reihe 68 / Greifswalder Strasse 43, 20099 Hamburgo

Horario: De lunes a viernes: de 12 a. m. a 2:30 p. m. y de 6:30 p. m. a 11 p. m. Sábados y domingos: de 6:30 p. m. a 11 p. m.

Teléfono: +49 40 24 94 22

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/cox/

Zipang



Lejos de los menús japoneses habituales de este país, en la creación de los nuevos platos se usa el "maridaje". El matambre de cerdo ibérico con shiso y salsa de shibazuke es cuanto menos tan interesante como la crème brûlée de té verde japonés y el sorbete de mascarpone con fruta de temporada. Todo esto sucede en una atmósfera no muy elegante, pero muy acogedora.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Eppendorfer Weg 171, Elmsbüttel, 20253 Hamburgo

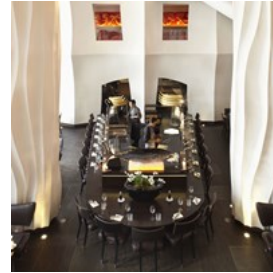
Horario: Martes y miércoles: de 6:30 p. m. a 10 p. m. De

jueves a sábado: de 12 a. m. a 2:30 p. m. y de 6:30 p. m. a 10 p. m.

Teléfono: +49 40432 800 32

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/zipang/

East Restaurant



El restaurante del refinado East Hotel ofrece platos excelentes de cocina asiática y europea cerca de la milla del ocio de Hamburgo.

Aquí, los mejores chefs suelen presentar sus creaciones novedosas e inusuales. El sushi y sashimi están tan presentes en el menú internacional como los platos principales de carne y pescado. La transformación moderna de la vieja fundición de hierro crea un ambiente elegante y único.

por: East Restaurant/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Simon-von-Utrecht-Straße 31 20359 Hamburgo

Transporte público: U3 St. Pauli

Horario: Ver en el sitio web

www.east-hamburg.de/restaurant/

Teléfono: + 49 40 30 99 33

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/east-restaurant/

Carls en Elbphilharmonie



Liberalismo en medio de Hafencity: Todo es siempre informal y dinámico en CARLS an der Elbphilharmonie.

Este trocito de Francia se encuentra en una bella ubicación justo al lado del nuevo referente de Hamburgo y tiene tres comedores diferentes: Brasserie, Bistro y Salon Privé & Bar

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Am Kaiserkai 69, 20457 Hamburgo

Horario: De lunes a viernes: de 12 a. m. a 2:30 p. m. y de 6 p. m. a 10 p. m. Sábados y domingos: de 12 a. m. a 10 p. m.
Teléfono: +49 40 300 322 400
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/carls-an-der-elbphilharmonie/

Ristorante Portonovo



El Ristorante Portonovo ofrece auténtica cocina italiana, servida en un ambiente animado pero acogedor. El restaurante se encuentra situado junto al lago, con unas vistas espectaculares. Los platos están bien elaborados, con un toque moderno y el chef utiliza únicamente ingredientes frescos y de temporada.

por: Sebastian Coman Photography/unsplash
Dirección: Alsterufer 2, 20354 Hamburgo
Horario: De lunes a sábado: de 12 a. m. a 11:30 p. m.
Domingos: de 12 a. m. a 10 p. m.
Teléfono: +49 40 41 35 66 16
Internet: www.hamburg-travel.com/experience/eating-drinking/all-restaurants-at-a-glance/?utm_source=ArrivalGuideEN

Gröninger Privatbrauerei



En pleno corazón de la ciudad de Hamburgo se encuentra Gröninger Privatbrauerei. La fábrica de cerveza privada Gröninger es una de las más antiguas de Hamburgo. Es donde se fabrica la cerveza Gröninger Pils, que se puede beber en Braukeller o Brauhaus, extrayéndola de viejos barriles de madera. La atmósfera de estos locales más tradicionales es única, y visitarlos es toda una experiencia para cualquiera, ya sea solo o con amigos. La variedad de platos que ofrecen también es grande.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Willy-Brandt-Straße 47, 20457 Hamburgo

Horario: De lunes a viernes: de 11 a. m. hasta hora indefinida. Sábado: de 5 p. m. hasta hora indefinida.
Domingo: de 3 p. m. a 10 p. m.
Teléfono: +49 40 570105100
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/groeninger-privatbrauerei/

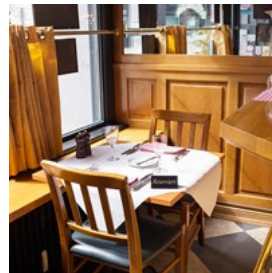
El Tequito Mexican Restaurant & Bar



"El Tequito" lleva siendo parte de la lonja de pescado de St. Pauli desde hace más de 20 años. Aquí se crean platos distintivos con lo "más destacado" de la cocina mexicana, americana y criolla. También se pueden disfrutar sus cócteles en el salón antes de dar un paseo por el barrio.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: St. Pauli-Fischmarkt 3, 20359 Hamburgo
Horario: De lunes a jueves: de 5 p. m. a 11 p. m. De viernes a domingo: desde las 4 p. m. (horario de cierre indefinido)
Teléfono: +49 40 319 32 78
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/el-tequito/

Le Plat du Jour



En Le Plat du Jour, la cocina es francesa y principalmente de estilo campestre, sin florituras, pero de excelente calidad. Está bellamente oculto en Dornbusch, una pequeña calle a seis minutos a pie al sudeste del ayuntamiento de Hamburgo. Aquí es donde comen las señoras y los caballeros más pudientes de las editoriales y los bufetes de abogados, pero el restaurante es muy frecuentado por la noche también.

por: ©_Le Plat du Jour_HHT/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Dornbusch 4, 20095 Hamburgo
Horario: Todos los días, de 12 a. m. a 10 p. m.
Teléfono: +49 40 32 14 14

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/le-plat-du-jour/

CAFÉS



Hamburg Tourismus GmbH

En las noches cálidas de verano, los visitantes y lugareños se sientan en los cafés en lugares históricos, en el moderno centro de la ciudad o junto al río donde pasan los botes. Con una variedad de panes caseros, pastas y cócteles.

Zuckermonarchie



La primera vez que se entra en Zuckermonarchie, en St. Pauli, parece que se está entrando en una antigua casa de muñecas. El

interior refleja lo que ofrece la cocina: una colorida y opulenta variedad de platos deliciosos y maravillosamente absurdos. La atención está en la gran selección de dulces, como los pasteles, las tartaletas y los cupcakes: desde mini tartaletas de fresa-champán y macarrones caseros hasta cupcakes de galleta Oreo.

por: Felix Matthies/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Taubenstr. 15 20359 Hamburgo

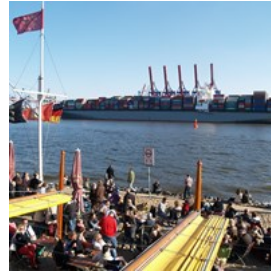
Horario: De miércoles a viernes: de 11 a. m. a 7 p. m.

Sábados y domingos: de 10 a. m. a 6 p. m.

Teléfono: +49 40 38 63 06 82

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/zuckermonarchie/

Strandperle



La playa de Ottensen, a la que se llega directamente en uno de los ferris de HADAG, es probablemente uno de los lugares más bellos del Elba en Hamburgo. En el centro se encuentra Strandperle, que proporciona a los numerosos devotos al sol comida y bebida, y subraya el encanto rústico de esta extensión de la playa.

por: Strandperle Hamburg/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Övelgönne 60, 22605 Hamburgo

Transporte público: Ferri HVV 62 a Museumshafen

Övelgönne

Horario: Invierno: de viernes a domingo, desde las 10 a. m.

Teléfono: +49 40 8801112

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/strandperle/

Alex



Un lugar perfecto para hacer una pausa y tomarse un café, un té o algo más fuerte. Alex se encuentra situado en el bonito Alsterpavillion, justo junto al lago Alster. En este pabellón podrá disfrutar de conciertos y exposiciones.

por: Christian Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Jungfernstieg 54, 20354 Hamburgo

Horario: De lunes a jueves: de 8 a. m. a 1 a. m. Viernes y

sábado: de 8 a. m. a 2 a. m. Domingo: de 9 a. m. a 1 a. m.

Teléfono: +49 40 35 01 870

Internet: www.dein-alex.de/hamburg

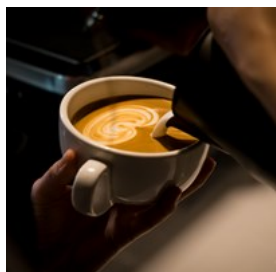
Café Paris



El Café Paris es un homenaje a los típicos cafés franceses de principios del siglo pasado y está situado cerca del ayuntamiento de Hamburgo. Este bello salón de azulejos blancos, con techos Art Nouveau que hablan de industria y agricultura, está lleno de vida y en él se sirven desde croissants por la mañana hasta un excelente almuerzo o el servicio clásico nocturno.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Rathausstraße 4, 20095 Hamburgo
Horario: De lunes a sábado: de 9 a. m. a 11:30 p. m.
Domingo: de 9:30 a. m. a 11:30 p. m.
Teléfono: +49 40 32 52 77 77
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/cafe-paris/

Public Coffee Roasters



Hay una gran dosis de pasión por el grano de café y el tostadero, y un estupendo y joven equipo de tostadores de café detrás de Public Coffee Roasters en Hamburgo. Si viene al café en Neustadt como experto con sed de café, su propio olfato se lo dirá: ha venido al lugar adecuado. Aunque muchas especialidades de café se elaboran a mano, les gusta hablar de los orígenes de los granos, de su calidad en particular y del posterior procesamiento en su propio tostadero de café.

por: Jayden Sim/unsplash
Dirección: Wexstraße 28, 20355 Hamburgo
Horario: De lunes a viernes: de 8:30 a. m. a 6:30 p. m.
Sábados y domingos: de 10:30 a. m. a 5 p. m.
Teléfono: +49 176 93 17 15 80
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restau

[rants-cafes/public-coffee-roasters/](#)

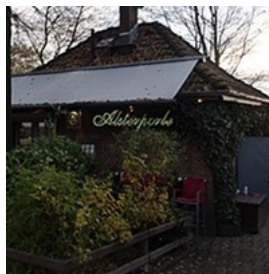
AHOI Strandkiosk



La playa situada delante del AHOI Strandkiosk invita a gente de todas las edades a disfrutar de una de las más bellas puestas de sol de Hamburgo con una cerveza fría o un buen vino. El edificio de Strandkiosk se construyó originalmente en 1900 para una boda. Luego fue un desván para navegantes y luego una carpintería. Cuando era estudiante, el propietario del AHOI Strandkiosk, Vullnet Rusani, venía al Elba con la certeza de que abriría una caseta aquí.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Övelgönne 57, 22605 Hamburgo
Teléfono: +49 40 - 881 568 06
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/ahoi-strandkiosk/

Alsterperle



La "contrapartida" de Strandperle en Övelgönne: Alsterperle se encuentra en la punta situada más oriental del Alster exterior y ofrece productos dignos habituales de un chiringuito a precios razonables. Pero lo que realmente lo convierte en un éxito es su increíble ubicación y la vista que ofrece: este es el punto más amplio del lago Alster. Si se mira al sur, se puede ver la silueta de Hamburgo central.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Eduard-Rhein-Ufer 1, 22087 Hamburgo
Horario: De lunes a domingo, desde las 8 a. m.
Teléfono: +49 40 22 74 82 73
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/alsterperle/

Lühmanns Teestube



Muebles vintage, platos fríos y calientes, y la posibilidad de reservar una cama: todas ellas, características de Lühmanns Teestube. El amor del propietario por Inglaterra se observa en los pequeños detalles, como los tés con crema o los bollos ingleses llamados "scones". Por la mañana se puede disfrutar de una comida caliente y se puede desayunar por la noche: Lühmanns Teestube cumple todos los deseos.

por: Priscilla Du Preez/unsplash

Dirección: Blankeneser Landstrasse 29, 22587 Hamburgo
Horario: De lunes a viernes: de 9 a. m. a 11 p. m. Sábados: de 9 a. m. a 6 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 11 p. m.
Teléfono: +49 40 86 34 42
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/luehmans-teestube/

Elbgold



Que el café es la pasión de la tienda de torrefacción Elbgold es algo que se nota después del primer sorbo. Todos los cafés de Elbgold son arábicas exquisitos de las mejores regiones cafeteras del mundo. Se ocupan de garantizar que solo se usan los mejores granos de orígenes sostenibles. El comercio justo directo con los productores de café y las cooperativas es un asunto ordinario para Elbgold.

por: Gregory Hayes/unsplash

Dirección: Lagerstraße 34c, 20357 Hamburgo
Horario: De lunes a viernes: de 8 a. m. a 7 p. m. Sábado: de 9 a. m. a 7 p. m. Domingo: de 10 a. m. a 6 p. m.
Teléfono: +49 40 23 51 75 20
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/elbgold/

Café Geyer



El Café Geyer parece haber reconocido el potencial de este barrio mucho antes. Durante 20 años, los residentes y visitantes de la tranquila Hein Köllisch Platz han disfrutado de un café delicioso y tartas caseras. Cada día ofrecen distintas opciones de desayuno, así como comidas económicas con platos del día de carne y pescado, o platos especiales para vegetarianos.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Hein-Köllisch-Platz 4, 20359 Hamburgo
Teléfono: +49 40 23 93 61 22
Internet: www.hamburg-travel.com/experience/eating-drinking/all-restaurants-at-a-glance/cafe-geyer/?utm_source=ArrivalGuideEN

Literaturhauscafé



Un dignísimo estilo tradicional prepara la escena para tomar café en Literaturhauscafé. Aquí se ofrece y se encuentra todo lo que un corazón hambriento anhela: distintas opciones de desayunos, almuerzos, dulces de la pastelería propia y cenas. Como su nombre indica, este café también organiza lecturas literarias frecuentes.

por: Ibrahim Boran/unsplash

Dirección: Schawanewik 38, 22087 Hamburgo
Horario: De martes a domingo, desde las 9:30 a. m.
Teléfono: +49 40 220 130 009
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/literaturhauscafe/

Due Baristi Espresso Bar



En Due Baristi siempre pasa algo. No es de extrañar, porque este pequeño establecimiento está considerado uno de los mejores lugares de Alemania para tomar café. Preparar café, si no un arte, al menos es un trabajo de artesanos. Uno para el que incluso se puede recibir formación. Nadie en Hamburgo lo saben mejor que Eckhart Meyer y su socio Sener Sönmez. Juntos forman "Due Baristi", dos profesionales en la máquina y chefs del café del mismo nombre en el corazón de Eimsbüttel.

por: Blake Richard Verdoorn/unsplash

Dirección: Langenfelder Damm 2-4, 20257 Hamburgo

Horario: De martes a viernes: de 8 a. m. a 11 p. m. Sábado: de 9 a. m. a 6 p. m. Domingo: de 10 a. m. a 6 p. m.

Teléfono: +49 40 88 17 88 50

Internet: www.hamburg-travel.com/hamburg-where-the-heart-is/eat-drink/cafes/due-baristi-1/?utm_source=ArrivalGuideEN

Stockholm Espresso Club



Stockholm Espresso Club, sorprendentemente, no se encuentra en la capital sueca, sino en el distrito residencial de Hamburgo Winterhude. El café que se sirve aquí procede de la tostadora sueca KOPPI y augura el tostado más cuidadoso de café recolectado a mano, que se compra directamente de productores de todo el mundo.

por: Daniel Masajada/unsplash

Dirección: Peter-Marquard-Str. 8, 22303 Hamburgo

Transporte público: Autobús 6 o 25 hasta Gertigstraße o Goldbekplatz

Horario: De lunes a viernes: de 8 a. m. a 6 p. m. Sábado y domingo: de 10 a. m. a 6 p. m.

Teléfono: +49 40 160 48 37 361

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/stockholm-espresso-club/

Café Johanna



El desayuno en el Café Johanna es especialmente popular: además de café y té, zumos y limonada, sirven numerosos platos fríos y calientes. Hay una selección de sandwiches, chapatas y pasteles en una vitrina de cristal, pero también se puede pedir a la carta, por ejemplo, sopa de lentejas, crêpes salados y pan de pita, ensaladas y quiches. Y hay un menú de almuerzo preparado con el máximo cariño que cambia todos los días.

por: Café Johanna_HHT/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Venusberg 26, 20459 Hamburgo

Horario: De lunes a viernes: de 8 a. m. a 6 p. m. Sábado: de 10 a. m. a 6 p. m.

Teléfono: +49 40 38 64 52 78

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/cafe-johanna/

Karlsons



El lema del café es: "Un trozo de Escandinavia en Hamburgo", con platos daneses y suecos que sirven recién preparados, como las Köttbular o las tortitas de manzana noruegas. Aparte de usar solamente productos escandinavos auténticos, Anke, Gottwein, la dueña de Karlsons, trabaja a diario con su equipo de diez personas para lograr un servicio magnífico.

por: Karlsons_HHT/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Alter Steinweg 10, 20459 Hamburgo

Horario: De lunes a viernes: de 9 a. m. a 4 p. m. Sábado y domingo: de 10 a. m. a 5 p. m.

Teléfono: +49 40 5259 8233

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restau

rants-cafes/karlsons/

Café Gnosa



Es visita obligada, al menos una vez, esta perla de Hamburgo en cultura de café, por su agradable atmósfera, su buen café y sus exposiciones

itinerantes o, por lo que este lugar ha sido conocido durante décadas, por los excelentes pasteles que se sirven aquí.

Una visita a Gnosa vale la pena a cualquier hora del día: el menú de desayuno es amplio y ofrece todo lo habitual; el almuerzo es delicioso y económico.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Lange Reihe 93, 20099 Hamburgo

Horario: De lunes a domingo, desde las 10 a. m.

Teléfono: +49 40 24 30 34

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/cafe-gnosa/

BioKonditorei Eichel



En la pastelería de productos biológicos BioKonditorei Eichel, encontrará una gran variedad de exquisitices especiales, como pastel

de pera, canela y requesón, tarta de manzana con grosellas o pastel de zanahoria de trigo sarraceno y tortitas bañadas en delicioso chocolate negro. Christof Eichel, propietario y cocinero jefe de la pastelería, es un hombre de principios claros: usa solo ingredientes biológicos y cocina sin aditivos innecesarios que aceleren artificialmente el proceso de producción de sus tartas y pasteles.

por: Biokonditorei Eichel_HHT/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Osterstr. 15, 220259 Hamburgo

Horario: De martes a domingo, de 11:30 a. m. a 6 p. m.

Teléfono: +49 40 431 931 51

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/biokonditorei-eichel/

Less Political



La moda del café viene y va: el rico café con leche tradicional superó su nivel de popularidad hace años; hoy, los aficionados de verdad muestran un

gran interés por los filtros de porcelana y la infusión manual o incluso la costosa elaboración en frío gota a gota. Pero hay muchas más formas de preparar el café, como, por ejemplo, las cafeteras Karlsbader Kanne, napolitana o de prensa francesa. Si desea más información sobre estos u otros modos de elaboración de café, o quiere probar la diferencia, Less Political, que no está lejos de Sternschanze, es el lugar ideal.

por: @_LessPolitical_HHT

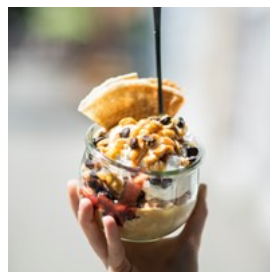
Dirección: Sternstraße 68, 20357 Hamburgo

Horario: De lunes a viernes: de 8:30 a. m. a 7 p. m. Sábado y domingo: de 10 a. m. a 6 p. m.

Teléfono: +49 40 33 98 82 98

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/less/

La heladería de Luicella



La nueva heladería de Langen Reihe ofrece un exclusivo vaso lleno de amor desenfrenado con sabores y colores. La combinación de

ingredientes 100 % naturales, helado fresco, salsas caseras y aderezos crujientes hacen que el aspecto y el sabor de este sensacional helado sean inolvidables.

por: Luicella_HHT/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Lange Reihe 113, 20099 Hamburgo
Horario: Invierno: De lunes a domingo: de 8:00 h a 18:00 h
Teléfono: +49 40 94 79 30 09
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/luicellas-ice-cream/

Witthues



El Witthues es muy conocido incluso más allá de los límites de Hamburgo. Se encuentra en el idílico Hirschpark en Blankenese, que está a solo unos pasos del río Elba y en uno de los jardines ingleses más grandes.

Si quiere tomarse un café y una porción de tarta casera en una atmósfera acogedora, el Witthues es el lugar correcto. Por las noches, el Witthues se transforma en un acogedor restaurante.

por: Witthues Hamburg/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Elbchaussee 499a, 22587 Hamburgo
Horario: De martes a sábado: de 10 a. m. a 11 p. m.
Domingo: de 10 a. m. a 11 p. m.
Teléfono: +49 40 860173
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/restaurants-cafes/witthues/

BARES Y VIDA NOCTURNA

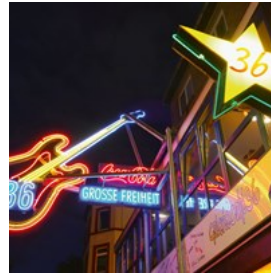


Hamburg Tourismus GmbH

Los bares y clubes abren hasta las 4.00 durante la semana y en fines de semana prolongan su horario. Las mejores discotecas se encuentran situadas en el famoso distrito Reeperbahn, así

como muchos bares.

Große Freiheit 36



Grosse Freiheit 36 en realidad son tres lugares: los grandes conciertos y fiestas se celebran en la sala principal. En Kaiserkeller, legendaria por las actuaciones de los Beatles' en la década de los 60, las pequeñas bandas toman el escenario y los aficionados a la música bailan al ritmo del rock, metal y música gótica durante la semana.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Große Freiheit 36, 22767 Hamburgo
Horario: Jueves: desde las 9 p. m. (sin hora definida de cierre). Sábado: desde las 10 p. m. (sin hora definida de cierre)
Teléfono: +49 40 317 77 80
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/grosse-freiheit-36/

Goldfischglas



Con su larga barra y su minidiscoteca, Goldfischglas se ha convertido en los últimos años en un lugar de reunión popular en medio del distrito de Schanze.

Con su luz tenue y un ambiente acicalado pero informal, se pueden probar los mejores cafés y bebidas, o disfrutar de una Beck's Gold. La atmósfera festiva llega más tarde, cuando la minidisco empieza a funcionar.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Bartelsstraße 30, 20357 Hamburgo
Horario: Todos los días desde las 2 p. m. (hora de cierre indefinida)
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/goldfischglas/

Mojo Club



Cuando el Mojo Club se inauguró a comienzos de la década de los 90, era el "lugar ideal" porque consagraba definitivamente la cultura del club en Hamburgo.

Las noches de hip hop y jazz en la pista de baile eran de la más alta calidad, y las llamadas "Dub Conferences" que se organizaban aquí, donde la gente de la pista se empapaba de graves, también se recuerdan con ternura. Por esto los aficionados al baile de antes y de ahora están encantados de que el legendario Mojo Club vuelva a abrir sus puertas para ofrecer más noches largas.

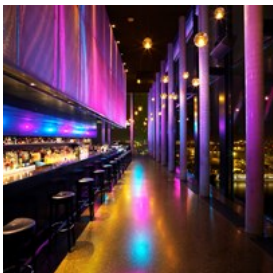
por: Long Truong/unsplash

Dirección: Reeperbahn 1, 20359 Hamburgo

Teléfono: +49 40 319 1999

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/mojo-club/

20 Up Bar



El Empire Riverside Hotel, considerado con escepticismo por los contrarios al aburguesamiento, alberga tres bares,

incluido el "20up". El nombre ya revela su exclusiva ubicación en la planta 20 del edificio. Cualquiera puede pasarse para tomar un cóctel sin reservar habitación y disfrutar de vistas impresionantes del puerto en una atmósfera sofisticada.

por: Oliver Heinemann_Studio11/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Bernhard-Nocht-Straße 97, 20359 Hamburgo

Transporte público: U3 St. Pauli

Horario: De domingo a jueves: de 6 p. m. a 2 a. m. Viernes y sábado: de 6 p. m. a 3 a. m.

Teléfono: +49 31119 70 470

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/20up/

Baalsaal



Una de las discotecas más calientes de Hamburgo se encuentra en Reeperbahn. El house y techno dominan los sonidos de Baalsaal,

aunque también están representadas otras clases de música electrónica. El impresionante equipo de sonido también atrae a la tribuna a DJ que están acostumbrados a pistas de baile más grandes. Eso no significa que no haya jóvenes y prometedoras revelaciones en las plataformas. Advertencia a los más madrugadores: aquí no pasa nada importante antes de la 1 a. m.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Reeperbahn 25, Hamburgo

Teléfono: +49 40 94 79 32 95

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/baalsaal/

Uebel & Gefährlich



El imponente refugio de superficie en Feldstrasse fue durante muchos años un bloque de piedra negro, sucio, apenas utilizado, en las afueras

de Heiligengeistfeld.

Varias compañías lo fueron recuperando poco a poco. Con la llegada del club Uebel & Gefährlich al cuarto piso, finalmente se estableció la cultura de la fiesta y la música. Desde entonces, Hamburgo ha ganado un lugar que impresiona no solo por su ubicación, sino también por las fabulosas actuaciones que alberga.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Feldstraße 66, 20359 Hamburgo
Teléfono: +49 40 317 93 610
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/uebel-gefaehrlich/

Kulturhaus 73



Kulturhaus 73 ofrece un programa cultural animado en varias salas distribuidas entre varias plantas: conciertos, bailes, jam sessions, funciones teatrales, proyecciones de películas, proyecciones de "Tatort", torneos de fútbol, etc. La gente también viene a desayunar o a tomar un aperitivo. Su propio quiosco es muy popular, incluso entre los frequentadores de *Schulterblatt*, que realmente tienen un objetivo muy diferente.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Schulterblatt 73, 20357 Hamburgo
Teléfono: +49 40 319 75 55 15
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/culture-music/venues/kulturhaus-73/

Boilerman Bar



Removido, nunca agitado. El Boilerman Bar se especializa en lo que se conoce como vasos de tubo. Las bebidas contienen un alcohol base, como whisky o ginebra, y un "relleno", como ginger ale, tónica o similar. El llamado "calderero" solía estar junto al motor de vapor y usaba su pala para echar carbón a la caldera. En el bar con el mismo nombre de Eppendorf, las cosas son de todo menos calientes, al contrario: aquí usan una máquina de hielo japonesa de lujo que produce cubos de hielo esféricos, de grandes dimensiones.

por: Adam Wilson/unsplash
Dirección: Eppendorfer Weg 211, 20253 Hamburgo
Horario: De lunes a sábado: de 6 p. m. a 2 a. m. Domingo: de 6 p. m. a 12 p. m.
Teléfono: +49 40 55 55 75 44 0
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/boilerman-bar/

Grüner Jäger



Situado justo en Neuer Pferdemarkt, Grüner Jäger es algo parecido a un paso fronterizo entre Kiez y Schanze. No solo hay conciertos de pop y rock de pequeñas bandas aquí. Una de las series de clubes de Hamburgo más famosas de los últimos años, "Revolver Club", se basa en este local. Y con el eslogan "La televisión te hace sentir acompañado", el televisor se enciende el domingo para ver el último episodio de "Tatort".

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Neuer Pferdemarkt 36, 20359 Hamburgo
Transporte público: U3 Feldstraße, St. Pauli
Teléfono: +49 40 31814617
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/gruener-jaeger/

Cotton Club



Después de varias mudanzas, el club de jazz más antiguo de Hamburgo se asentó en Grossneumarkt, allá por 1971. Desde entonces ha regalado a sus invitados música en directo de artistas nacionales e internacionales. Phil Masons N.O. All Stars, Truck Stop, Ikey Robinson y Sami Swoi han tocado aquí. Hay servicio de mesa para bebidas y aperitivos.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Alter Steinweg 10, 20459 Hamburgo

Horario: De lunes a domingo: desde las 8 p. m. (horario de cierre indefinido)

Teléfono: +49 40 34 38 78

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/cotton-club-2/

Halo



Aquí van de fiesta como locos. Con DJ de renombre internacional que cambian con frecuencia y tocan house, R&B y electrónica, Halo seduce a los fiesteros cuatro veces a la semana, con sus bailes exuberantes, en Grosse Freiheit. Sobre todo es popular la "Uniscene Experience" de los viernes, que, como el nombre sugiere, está principalmente (aunque no exclusivamente) dirigida a estudiantes.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Große Freiheit 6, 22767 Hamburgo

Teléfono: +49 40 87 87 06 80

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/halo/

Chug Club



El Chug Club es un valor añadido de la vida nocturna de Hamburgo: en la feliz mezcla de club acogedor y cultura de bar sofisticada, se pueden experimentar momentos sorprendentes de indulgencia totalmente nuevos, lejos de las fiestas duras y las masas. "Bienvenidos a The Chug Club. Aquí se bebe tequila. Si lo prefiere, le explicaré gustoso el menú". Con tal advertencia y bienvenida personal del dueño, uno se siente atendido desde el primer momento.

por: Laure Noverraz/unsplash

Dirección: Taubenstrasse 13, 20359 Hamburgo

Horario: De lunes a jueves: de 6 p. m. a 2 a. m. Viernes y sábado: de 6 p. m. a 4 a. m. Domingo: de 6 p. m. a 2 a. m.

Teléfono: +49 40 35 73 51 30

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/the-chug-club/

Christiansen's



El premiado barman Uwe Christiansen con frecuencia crea cócteles nuevos en su bar, incluidos algunos con nombres curiosos, como "Apple Strudel" o "Virgin Mint Colada". Christiansen ofrece cursos intensivos a los aficionados que quieran probar a mezclar bebidas.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Pinnasberg 60, 20359 Hamburgo

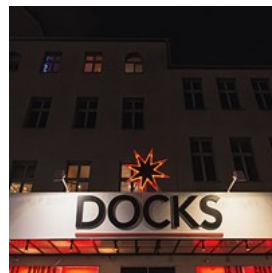
Transporte público: S-Bahn Reeperbahn

Horario: De lunes a jueves: de 8 p. m. a 2 a. m. Viernes: de 8 p. m. a 3 a. m. Sábado: de 8 p. m. a 4 a. m.

Teléfono: +49 40 317 2863

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/christiansens/

Docks



Antiguo cine, a finales de 1980 el salón de Spielbudenplatz evolucionó a Docks, con una presencia establecida en la escena de la música pop de Hamburgo. Músicos alemanes e internacionales famosos y bandas invaden el escenario. El salón tiene capacidad para 1500 espectadores como máximo. Durante los fines de semana los DJ convierten Docks en un templo de baile.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Spielbudenplatz 19, 20359 Hamburgo

Teléfono: +49 40 31 788 30

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/docks/

Angie´s Nightclub



En Angie's podrá escuchar música en directo, desde swing, jazz, funk y dance y disfrutar de sus famosos cócteles. Abierto de 10 p.m hasta el amanecer, de miércoles a sábado y a partir de las 9 p.m los domingos.

por: Alexander Popov/unsplash

Dirección: Spielbudenplatz 27, 20359 Hamburgo

Horario: De miércoles a sábado: de 10 p. m. hasta una hora indefinida. Domingo: de 9 p. m. hasta una hora indefinida

Teléfono: +49 40 31 77 88 11

Internet: www.tivoli.de/gastronomie/nachtclub-angies/

LeLion



Moquetas pesadas que absorben el sonido, luces tenues indirectas, papel con estampados curiosos y, como punto de fuga de la vista, un león metálico de enormes proporciones, que está colocado en la pared trasera y protege a la gente que frecuenta el bar. ¡Bienvenido al reino del león! Aquí encontrará cócteles de gran calidad. Y, cuando decimos cócteles, no nos referimos a las mezclas de fruta, licor y crema decorados con fruta y un paraguas, sino clásicos exquisitos y creaciones propias. Aquí, Jörg Meyer inventó el ahora famoso Gin Basil Smash.

por: LeLion_HHT/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Rathausstr. 3, 20095 Hamburgo

Horario: De lunes a sábado: de 6 p. m. a 3 a. m. Domingo: de 8 p. m. a 1 a. m.

Teléfono: +49 40 33 47 53 78 0

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/le-lion-bar/

Indra



"Donde los Beatles tocaron por primera vez" es el eslogan de Indra, al final de Grosse Freiheit. El hecho de que las primeras actuaciones en Hamburgo de la cuadrilla legendaria fuesen aquí da al club hoy un aura casi religiosa. Pero, además de esto, Indra se ha ganado recientemente su buena fama como espacio mediano de música en directo.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Große Freiheit 64, 22767 Hamburgo

Teléfono: +49 40 43 26 43 30

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/the-nightlife-scene/indra/

IR DE COMPRAS



Sven Schwarze/Hamburg Tourismus GmbH

Hamburgo es una gran metrópolis en la que disfrutar de las compras. Tanto si busca el mejor vino y los mejores manjares, hasta lo último en moda. En Hamburgo existen numerosas calles peatonales. Galerías comerciales, grandes almacenes y establecimientos compiten entre sí con edificios clásicos de estilo Jugend y hasta con edificaciones hipermodernas.

Mellin-Passage



En la antigua galería Mellin, la galería comercial más antigua de Hamburgo, se pueden admirar las pinturas del techo y las vidrieras de

comienzos del siglo pasado.

Mellin Passage conecta Alsterarkaden con la calle de tiendas de lujo Neuer Wall. Con su techo pintoresco, el centro comercial es todo un hallazgo para los turistas, además de la juerga de compras.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Neuer Wall 13, Hamburgo, Alemania

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/alsterarkaden/

Karolinenviertel



Colorido, alternativo, creativo y sugerente: El mercadillo del distrito de Karolinen de Hamburgo demuestra que sabe convivir con las grandes

calles y centros comerciales de la ciudad hanseática, pero, a pesar de todo, siempre es diferente. La ubicación excepcional del distrito de Karolinen ha conservado su carácter de pueblo vibrante: en el medio de Hamburgo, un pequeño cuarto rodeado por Messe, Schlachthof y Heiligengeistfeld.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Marktstraße, 20357 Hamburgo

Transporte público: Metro U3, salida Feldstraße

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/karolinen-district/

Distrito de San Jorge



San Jorge es diferente y pecaminoso, chic y gay y siempre acapara titulares sensacionalistas. Aquí la vida se interpreta en un gran escenario. Los

artistas y creativos se sienten como en casa en sus calles coloridas, junto a hombres de negocio, yonquis y almas perdidas. La atracción por lo diferente es lo que hace que esta zona sea tan atractiva para las personas tolerantes.

por: N.M.Bear/shutterstock

Dirección: Lange Reihe, 20099 Hamburgo

Transporte público: todos los trenes hacia la estación central

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/st-georg/

Jungfernstieg



Es el corazón del centro de la ciudad para muchos residentes y turistas: Jungfernstieg, una conexión diversa entre el Alster interior y las

tienas y atracciones que lo rodean.

Quede en este lugar céntrico y empiece a hacer compras en los grandes almacenes cercanos, especialmente el famoso y tradicional Alsterhaus, aunque también hay tiendas pequeñas y exquisitas. Después de un descanso y un refresco en Alsterpavillon, continúe por las zonas comerciales y galerías de los alrededores.

por: Sven Schwarze/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Jungfernstieg, 20095 Hamburgo

Transporte público: todos los trenes hacia la estación Jungfernstieg

Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/sightseeing/jungfernstieg/

Europa Passage



Europa Passage es más que un centro comercial, es toda una atracción en Hamburgo. Hay 120 tiendas en cinco plantas. Ya busque moda, libros o electrónica, este centro comercial del centro de la ciudad, entre Jungfernstieg y Mönckebergstrasse, lo tiene todo. En los impresionantes centros comerciales diseñados por el arquitecto de Hamburgo Hadi Teherani, puede pasar toda una tarde holgazaneando, protegido del viento y el clima.

por: C. Spahrbier/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Ballindamm 40, 20095 Hamburgo
Transporte público: U + S Bahn to Jungfernstieg
Horario: De lunes a sábado: de 10 a. m. a 8 p. m.
Teléfono: +49 40 30 09 26 40
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/europa-passage/

Mönckebergstrasse



Mönckebergstrasse es la milla comercial principal de Hamburgo. Ha sido el nexo central entre el ayuntamiento y la estación de tren central desde 1909. Los edificios de Mönckebergstrasse son testigos del orgullo y la estabilidad económica de los comerciantes de la ciudad. Incluso hoy este bulevar muestra una impresionante variedad de grandes almacenes, boutiques de moda, tiendas minoristas, cafés y puestos de comida. Levantehaus es una de las galerías comerciales más pequeñas y exquisitas de la ciudad.

por: B. Hertmann/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Mönckebergstraße, Hamburgo, Alemania
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/europa-passage/

[ng-in-hamburg/moenckebergstrasse/](http://www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/moenckebergstrasse/)

Alsterhaus en Hamburgo: innovador y lujoso



Con más de 24 000 metros cuadrados, Alsterhaus en Hamburgo es uno de los grandes almacenes principales de Alemania. La exclusiva gama de productos, la sofisticada percepción de las tendencias y la ingeniosa presentación claramente dan forma a la imagen de Alsterhaus. En seis plantas, estos grandes almacenes de gran calidad presentan muchos aspectos destacados: desde marcas de lujo internacionales hasta accesorios para el hogar y alimentos básicos, y conectan la tradición y la modernidad en términos de cultura comercial.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Jungfernstieg 16-20, 20354 Hamburgo
Internet: www.alsterhaus.de

Schanzenviertel



Muchos bares, restaurantes, pequeños comerciantes extranjeros, boutiques de moda y toda la clientela asociada dominan las calles del centro. Recientemente, en "Schanze" (como dicen los lugareños) ha abierto una serie de tiendas nuevas que convierten la zona en un lugar atractivo y versátil para ir de compras. La selección de boutiques de moda abarca desde marcas nuevas como Chica Bandita, Indian Rose, Diesel, Lee y Levi hasta la marca de culto en Hamburgo, Derbe. Pero también hay tiendas de hip hop y para skaters, tiendas de vinilos y otras con chucherías coloridas e ideas divertidas para regalos, que proporcionan una experiencia de compra que se sale de lo común.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Sternschanze, Hamburgo, Alemania
Internet: www.hamburg-travel.com/see-explore/sightseeing/schanze-district/

Eppendorf



Eppendorf es uno de los distritos "más chic" de Hamburgo. El recorrido de las compras en Eppendorf empieza en una de las vías

principales: Eppendorfer Landstrasse, Eppendorfer Weg o Eppendorfer Baum. Moda escandinava excelente y estilosa en el "Grand Hotel de Suecia". En Linette, las colecciones actuales de Chloé, Marc Jacobs y Prada. Avanzamos hacia la pintoresca tienda de torrefacción de café Burg, en Eppendorfer Weg: además de distintas variedades de café recién tostado, también se puede comprar cacao, té y chocolate.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Hamburg-Eppendorf, Hamburgo, Alemania
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/eppendorf/

El arte de Hamburgo



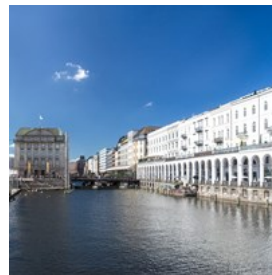
¿"En Reeperbahn después de la media noche" como dice la antigua canción? Todos lo pueden afirmar. Más contundente es la camisa de un "ingeniero"

con auténticas manchas de aceite, calzones de marinero con un ancla impresa, o el servicio de café de Hamburgo en exquisita porcelana china. Estas y otras declaraciones de amor de varios artistas y diseñadores a la "ciudad más bella" de Alemania se venden en la pequeña tienda de Ditmar-Koel-Strasse. Justo al lado de la zona

donde atracan los grandes barcos se puede encontrar un recuerdo de Hamburgo que vale la pena enseñar al resto del mundo.

por: Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Ditmar-Koel-Straße 19, 20459 Hamburgo
Teléfono: +49 40 - 41 42 44 19
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/the-art-of-hamburg/

Alsterarkaden

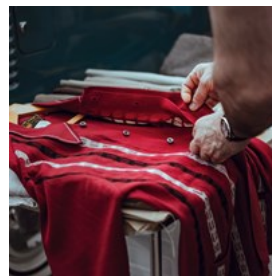


Simplemente pasee por las galerías y disfrute de la atmósfera mediterránea y las tiendas exclusivas. ¿Tiene hambre? Entonces no se

pierda la cocina árabe de Saliba. Después, en la antigua galería Mellin, la galería comercial más antigua de Hamburgo, en dirección a Neuer Wall, se pueden admirar las pinturas del techo y las vidrieras de comienzos del siglo pasado. Relájese: siéntese en los escalones del canal, alimente a los cisnes, observe los barcos de vapor del canal en las esclusas, o pasee a lo largo del canal hasta el Elba.

por: Andreas Vallbracht/Hamburg Tourismus GmbH
Dirección: Alsterarkaden, Hamburgo
Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/alsterarkaden/

Levantehaus



Por donde sale el sol, eso es lo que significa "levante". Construido en 1911/1912 por Franz Bach como edificio de oficinas, el principal inquilino de la travesía actual le dio su nombre, la senda del levante alemán.

Esta atmósfera se complementa con tiendas exquisitas de varias clases, de cafeterías a

tiendas de moda, desde aromáticas pastelerías hasta tiendas de regalos que satisfacen todos los deseos. Al entrar en Levantehaus también se encontrará con el Park Hyatt Hotel, donde podrá disfrutar de las excelentes creaciones del chef de Apples Restaurant & Bar.

por: Clem Onojeghuo/unsplash

Dirección: Mönckebergstraße 7, 20095 Hamburgo

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/levantehaus/

Herr von Eden



¿Qué puede decir de Bent Angelo Jensen y su marca Herr von Eden? Desde el preciso instante en que Jan Delay empezó a comprar su vestuario en exclusiva a la impoluta marca local Flensburger, sus trajes han cobrado fama en toda Alemania. Le gusta combinar el corte clásico, a veces inspirado en los años 30, a veces en los años 60, con accesorios inusuales, como las gafas de sol Edeneys/Mikita, que también agradan a Lady Gaga.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Marktstraße 33, 20357 Hamburgo

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/herr-von-eden/

McArthurGlen Designer Outlet Neumünster



A tan solo 40 minutos de Hamburgo, encontrará McArthurGlen Designer Outlet Neumünster. El mayor outlet del Norte de Alemania ofrece

descuentos del 30 al 70 % sobre el PVR todo el año y se ha convertido en un paraíso de las compras para los amantes de la moda. Las más de 110 tiendas de marcas de los diseñadores

favoritos, como Armani, Gucci, Hugo Boss, Polo Ralph Lauren, Adidas, Zwilling o WMF, así como una gastronomía variada y el ambiente de pueblo invitan al visitante a quedarse. Su ubicación junto a la autopista A7, el aparcamiento gratuito y el autobús lanzadera desde Hamburg Dammtor facilitan el acceso.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Oderstr. 10, D-24539 Neumünster

Horario: De lunes a sábado: de 10 a. m. a 8 p. m.

Teléfono: +49 4321 558 6880

Internet: www.DesignerOutletNeumuenster.com

Neuer Wall



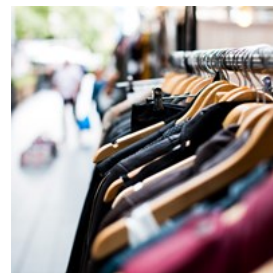
Neuer Wall es el "bulevar" de las marcas de lujo: desde Armani a Jil Sander, pasando por Bulgari, Cartier y Sönnichsen, todos se encuentran aquí, así como Offermann y Louis Vuitton. Podrá visitar estos establecimientos de lujo en pavimentos amplios y elegantes, para disfrutar de las prendas de Windsor o Burberry's, los bolsos de Tod's, los artículos de escritura de Montblanc o las joyas de Wempe.

por: ©Sven Schwarze/Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Neuer Wall, 20354 Hamburgo

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/neuer-wall/

Spitalerstrasse



Una de las calles comerciales más famosas de Hamburgo va desde la estación central hasta Gerhart-Hauptmann-Platz. En ella se encuentran las

principales cadenas de moda, como Zara, Douglas, H & M, Anson's y Görtz. Podrá encontrar joyeros, ópticos y Thalia, la mayor

librería de Hamburgo, situados junto a bancos, farmacias y cafés.

por: Artificial Photography/unsplash

Dirección: Spitalerstrasse Hamburgo

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/spitalerstrasse/

Mercadillo de Flohschanze



El mercadillo alrededor del antiguo matadero marca para muchos residentes de St. Pauli el inicio del fin de semana: los sábados por la

mañana, una infinidad de comerciantes montan sus puestos aquí con prendas, antigüedades, discos, libros, instrumentos musicales, bicicletas, muebles estilo retro y todo lo que pueda imaginarse.

Podrá tomar un café, refrescos y algunos tentempiés en la casa del guarda en la calle Feldstrasse, que se ha convertido en un café.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Neuer Kamp 30, 20357 Hamburgo

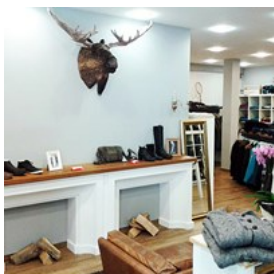
Transporte público: Metro U3, salida Feldstraße

Horario: todos los sábados por la mañana

Internet:

www.hamburg-travel.com/see-explore/events/flohschanze/

Derbe & Support



Los fabricantes de la marca Derbe decidieron incluir en su clásica chaqueta de invierno, que desafía al viento y al frío, el escudo de armas de la

ciudad de Hamburgo, la dotaron de un exterior con colores vivos y de un forro estampado con cabezas de pescado. Desde entonces, el "Derbe Friese" ha sido un corredor de fondo, y no solo en Hamburgo. Todos los modelos del elegante

impermeable para hombre y mujer están disponibles en la tienda Derbe de Osterstasse, en Eimsbüttel.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Osterstraße 169, 20255 Hamburgo

Teléfono: +49 40 49 22 29 29

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/derbe-support/

Compras al estilo original hanseático



El centro comercial Hanse-Viertel se encuentra en pleno centro de Hamburgo. No encontrará en ningún otro lugar tantos

establecimientos y tan distintos bajo un mismo techo. Moda, regalos y caprichos que podrá comprar en un lugar muy especial. En el interior, merece especial atención el espectacular globo de granito que muestra la historia de las rutas comerciales hanseáticas.

por: Jordan Nix/unsplash

Dirección: Poststraße 33

Horario: Abierto de lunes a viernes, de 10 a.m. a 8 p.m.

Teléfono: +49 40 3480 930

Internet: www.hanseviertel.de

Más info: info@hanseviertel.de

Mercado nocturno de St. Pauli



El mercado nocturno de St. Pauli no es un mercado semanal normal. Ocurre en el corazón de Reeperbahn, en Spielbudenplatz, y, con

sus horarios de apertura tardíos (16:00 - 23:00) no solo se ha adaptado a los vecinos, sino también al comportamiento general de nuestras compras hoy en día. La cervecería al aire libre integrada, con su escenario de música en

directo, convierte nuestro mercado semanal en un punto de reunión tras el trabajo, y ofrece tanto a residentes como visitantes una experiencia de compras y diversión inolvidable.

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Spielbudenplatz, 20359 Hamburgo

Horario: Todos los miércoles de 4 p. m. a 11 p. m.

Internet: www.hamburg-travel.com/shopping-enjoying/shopping-in-hamburg/st-pauli-night-market/

INFORMACIÓN TURÍSTICA



Hamburg Tourismus GmbH

Aeropuerto



El aeropuerto ultramoderno próximo al centro de la ciudad de Hamburgo ofrece alternativas para llegadas rápidas y fácil acceso a todos los destinos nacionales e internacionales. Encontrará un resumen de las conexiones más importantes con el transporte público, así como el sistema de aparcamiento del aeropuerto de Hamburgo aquí:

www.hamburg-travel.com/info/directions/hamburg-flights/hamburg-airport/?utm_source=ArrivalGuideEN

por: Hamburg Tourismus GmbH

Dirección: Flughafenstraße 1, 22335 Hamburgo

Internet: www.hamburg-travel.com/discover-hamburg/inform

ation/hamburg-airport/

Transporte público



Evítese el tiempo y estrés de conducir. En el área metropolitana de Hamburgo, operan trenes suburbanos, metro y autobuses "MetroBus"

durante los fines de semana, desde las 5 a. m. hasta aproximadamente las 11 p. m., con una periodicidad de 5 a 10 minutos. Por la noche, la red de transportes se completa con autobuses expreso y regionales.

Para ahorrar en el presupuesto del viaje, los visitantes de Hamburg tienen varias opciones de entradas más baratas, billetes del grupo y diarios, sí como la Hamburg CARD. La Hamburg CARD no solo ofrece transporte público en autobús, tren y ferry (HVV), sino también descuentos en más de 150 atracciones turísticas.

por: @jonason_b/unsplash

Internet: www.hamburg-travel.com/discover-hamburg/information/getting-around-hamburg/hvv/

StadtRAD Hamburg



En Hamburgo vamos en bici. Explore la ciudad más bella del mundo a su propio ritmo sobre las elegantes ruedas rojas del sistema de alquiler de

bicicletas de Hamburgo, StadtRAD. Tanto para residentes como para turistas, StadtRAD Hamburg es práctico y el medio de transporte perfecto para la ciudad.

Actualmente, hay más de 200 estaciones de alquiler y 2450 bicicletas disponibles en las estaciones de metro y tren suburbano de la zona centro y las principales áreas residenciales,

distritos de negocios y principales atracciones turísticas y de ocio.

por: R. Hegeler/Hamburg Tourismus GmbH

Teléfono: +49 40 822188100

Internet: www.hamburg-travel.com/info/out-and-about-in-hamburg/stadtrad-hamburg/?utm_source=ArrivalGuideEN

Car2Go



Después de registrarse una vez, los vehículos se pueden alquilar espontáneamente cuando se desee, se usan durante el tiempo que sea

necesario y se aparcan en cualquier aparcamiento dentro del área de alquiler. No hay estaciones de alquiler y devolución fijas. Los gastos de coche de alquiler empiezan en 26 centavos por minuto. Para dos horas tendrá que pagar un máximo de 17,90 euros. El combustible es gratis, así como su aparcamiento en zonas controladas por tickets o parquímetros. Si necesita un coche puede encontrarlo al momento, en cualquier esquina mediante el buscador car2go para smartphones, en el sitio web de thecar2go Hamburg o en la terminal de la tienda car2go y puntos Europcar selectos.

por: Jan Baborák/unsplash

Dirección: Jungfernstieg 50, 20354 Hamburgo

Transporte público: U + S Bahn Jungfernstieg

Teléfono: +49 180-573 11 111

Email: <https://www.hamburg-travel.com/discover-hamburg/information/getting-around-hamburg/car2go/>

Taxi



Puede llamar fácilmente a un taxi o consultar <https://www.hamburg.com/getting-around/taxi-services> para conocer números y más información. Se

utilizan taxímetros y hay numerosas compañías de taxis, todos los taxis alemanes van con taxímetro. Se suelen pagar 15 € por cada 15 minutos, además de una pequeña propina.

Dos empresas populares y recomendadas son:

Hansa-taxi

+49 40 211 211

Taxiruf

+49 40 211 211

por: Hamburg Tourismus GmbH

Internet: www.hamburg.com/getting-around/taxi-services/

Correos



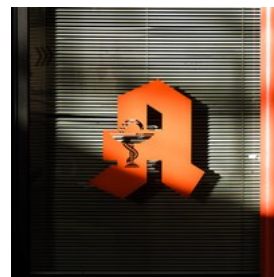
La oficina de correos de la estación de tren de Hauptbahnhof se encuentra en la tienda "k presse + buch". Está abierto de lunes a viernes de 5 a.m. a 11 p.m., y de sábado a domingo de 6 a.m. a 11 p.m. Otras oficinas de correos abren de lunes a viernes de 9 a.m a 6 p.m y los sábados normalmente de 9 a.m a 12 p.m.

por: Ali Bakhtiari/unsplash

Dirección: Hauptbahnhof

Internet: www.hamburg-travel.com/info/out-and-about-in-hamburg/tourist-info-hotlines/?utm_source=ArrivalGuideEN

Farmacia



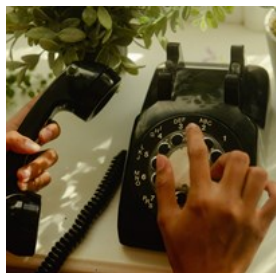
Para obtener información sobre las farmacias con servicio fuera del horario de atención, llame al +49 40 22 80 22. Además de la asistencia telefónica, la información sobre las farmacias con servicio fuera del horario de atención está en todas las entradas o escaparates de las farmacias.

por: Mika Baumeister/unsplash

Dirección: Hamburgo, Alemania

Internet: www.hamburg-travel.com/info/out-and-about-in-hamburg/tourist-info-hotlines/?utm_source=ArrivalGuideEN

Teléfono



Para llamar desde un dispositivo internacional, marque previamente el código de país +49 más el código de área 040, antes de marcar el número de teléfono real.

por: Wesley Hilario/unsplash

Dirección: Hamburgo, Alemania

Internet: www.hamburg-travel.com/info/out-and-about-in-hamburg/tourist-info-hotlines/?utm_source=ArrivalGuideEN

Electricidad



Los enchufes en Hamburgo generalmente tienen un voltaje de 230 voltios. Si no viene de un país europeo, necesitará un adaptador de viaje con euroconector para asegurarse de poder utilizar sus aparatos eléctricos personales de forma segura durante su estancia en Hamburgo.

por: Mike Winkler/unsplash

Internet: www.hamburg-travel.com/info/out-and-about-in-hamburg/tourist-info-hotlines/?utm_source=ArrivalGuideEN

Población

1,8 millones en la ciudad

5 millones de personas viven en la región metropolitana de Hamburgo

Moneda

Euro, 1 € = 100 céntimos

Horario

De lunes a sábado, los establecimientos permanecen abiertos de 9 a.m o 10 a.m hasta las 8 p.m o 10 p.m. Los establecimientos y boutiques alejados del centro de la ciudad pueden cerrar más temprano.

Internet

www.hamburg-travel.com/?utm_source=ArrivalGuideEN

Periódicos

Hamburger Abendblatt

Die Zeit

Hamburger Morgenpost

Número de emergencia

110 para la policía

112 para ambulancia y bomberos

Información turística

Información turística:

-en la estación central:

Kirchenallee Entrada principal

+49 40 300 51 300

Horario de apertura: de lunes a sábado: de 9 a. m. a 9 p. m.

Domingos y días festivos: de 10 a. m. a 6 p. m.

-en el puerto:

Embarcaderos de St. Pauli:

entre los embarcaderos 4 y 5

De lunes a miércoles: de 9 a. m. a 6 p. m. De jueves a

sábado: de 9 a. m. a 7 p. m. 24 de diciembre: de 9 a. m. a 2

p.m. 25 de diciembre cerrado. Del 26 al 31 de diciembre: de

10 a. m. a 6 p. m. 1 de enero cerrado.

-oficina del aeropuerto:

Aeropuerto de Hamburgo-Fuhlsbüttel/

en la nueva plaza del aeropuerto (entre las terminales 1 y 2)

A diario, de 6:30 a 23:00 h



A.d Verbindungsbahn	B1	Esplanade	C2	Lilienstrasse	D3
A.d. Sande	C4	Feldstrasse	A2	Lombardsbrücke	C2 D2
ABC Strasse	B2	Ferdinands Tor	D2	Markt str	A2
Admiralitätstrasse	B3 B4	Ferdinandstrasse	C3 D2	Marseillerstrasse	B1
Adolphsplatz	C3	Fuhlentw	B3	Martin Lutherstrasse	B4
Alsterglaci	C1 C2	Gerhofstrasse	C2	Michaelisstrasse	B3
Alsterterrasse	C1	Glacischaussee	A2 A3	Millerntor Platz	A3
Alstertor	C3	Glashüttenstrasse	A1 A2	Mittel weg	C1
Alstertwiete	D2	Glockengiesserwall	D2 D3	Moorweidenstrasse	B1 C1
Alstrerufer	C1	Gorch Fock Wall	B2	Mönckebergstrasse	C3 D3
Alter Steinweg	B3	Gr. Burstah	B3 C3	Mönkedamm	C3
Alter Wall	C3	Gr. Johannisstrasse	C3	Neanderstrasse	B3
Alter Wandrahm	C4 D4	Grabenstr.	A1 A2	Neue ABCstrasse	B2
Altmannbr	D3	Grabenstrasse	A1	Neue Wall	C3
Altstädterstrasse	D3	Graskeller	B3	Neuer Jungfernstieg	C2
Am Sandtorkai	C4	Grosse Bleichen	B3 C3	Neuer Kamp	A2
An der Alster	D2	Hachmann pl	D2	Neuer Steinweg	A3 B3
B.d Kirhhöfen	B1 B2	Helgoländer Allee	A3 A4	Niedernstrasse	D3
B.d. Mühren	C4	Hermannstrasse	C3	Oberbaumbr	D4
Ballindamm	C2 C3	Herrengraben	B3 B4	Ost Weststrasse	B4 C4 D4
Bankstrasse	D4	Hohe Bleichen	B2 B3	Poolstrasse	B2 B3
Baumwall	B4	Holsten Wall	A3 B3	Poststrasse	C3
Bei St. Annen	C4	Holstenglaci	A2 B2	Pumpen	D3
Bergstrasse	C3	Holz damm	D2	Raboisen	D3
Bleichenbr	B3 C3	Hütten	A3 B3	Rathaus	C3
Brandsende	D2 D3	Johannisbollwerk	A4	Rathausmarkt	C3
Brandstweg	C3 C4	Johanniswall	D3	Rathausstrasse	C3
Breiter Gang	B3	Jungfernstieg	C2 C3	Reeperbahn	A3
Brooktor	C4	Jungiusstrasse	B2	Rehloffstrasse	B4
Brooktorkai	D4	Kaiser Wilhelmstrasse	B2 B3	Rentzelstrasse	A1 B1
Brüderstrasse	B3	Kajen	B4	Rosenstrasse	D3
Budapesterstrasse	A3	Karolinenstrasse	A1 A2	Rödingsmarkt	B4
Bugenhagenstrasse	D3	Karpfangerstrasse	A4 B4	Schaarsteinw.	B4
Burch. pl	D3	Katharinenstrasse	C4	Schauenb strasse	C3
Böhmkenstrasse	A4 B4	Kehrwieder	B4	Schopenstehl	C3 D3
Börsenbr	C3	Kennedybrücke	C2 D2	Seewartenstrasse	A4
Caffamacherreihe	B2	Kirchenallee	D2 D3	Spitalerstrasse	D3
Dammtord	C1 C2	Kl. Rosenstrasse	C3	St Georgstrasse	D2
Dammtorstrasse	B2 C2	Klein Fontenay	C1	St Pauli Elbtunnel	A4
Dammtorwall	B2	Klingberg	D3	St Pauli Hafenstrasse	A4
Deichtor- platz	D4	Klosterwall	D3	St Petersburgstrasse	A1 B1
Ditmar-Koelstrasse	A4	Kohlhöfen	B3	Stadtdeich	D4
Domstrasse	C3 C4	Koppel	D2	Stadtthausbr	B3
Dovenfleet	C4 D4	Kornträgergang	B3	Steinstrasse	D3
Drehbahn	B2	Kurze Mühren	D3	Steintord	D3
E. Merckstrasse	D2	Kurzestrasse	B3	Steintorwall	D3
Edm. Siemens Allee	B1 C1	Laeiszstrasse	A2	Stephans Platz	C2
Eichholz	A4	Lagerstrasse	A1	Sternschanze	A1
Erste Brunnenstrasse	B3	Lange Mühren	D3	Sternstrasse	A1 A2

Stockmeyerstrasse	D4	Valentinskamp	B2	Wex str	B3
Tesdorpfstrasse	C1	Venusberg	A4	Wolfgangsw	A4 B4
Theaterstrasse	C2	Vorsetzen	A4 B4	Zippelhaus	C4
Thielbek	B3	Vorwerk str	A1 A2	Zirkus weg	A3 A4
Trostbr	C3 C4	Warburgstrasse	C1	Ölmühle	A2
V.d. Holstentor	A2				